

Made in Italy

1:35 scale

No 6530

AS 42 Sahariana

EN

The "Camionetta Desertica modello 42 Sahariana" was developed for the Italian Royal Army based on the chassis and mechanics of the reliable armored car AB 41. During operations on the African front, there arose the need for a reconnaissance vehicle particularly suited to desert conditions, where sand terrain demanded specific characteristics not present in available vehicles. Thanks to its low-profile side and large wheels, the "Sahariana" was ideal for reconnaissance operations and conducting swift raids into enemy territory. Its good range enhanced the possibility of employing the vehicle for long-range operations. The type of armament could vary depending on the models and consisted of the Breda 20/65 mod 1935 machine gun, the effective 47/32 anti-tank gun, or the 20 mm Solothurn anti-tank rifle.

IT

La Camionetta Desertica modello 42 "Sahariana" fu sviluppata per conto del Regio Esercito italiano sulla base del telaio e della meccanica della valida autoblinda AB 41. Nel corso delle operazioni sul fronte africano, era apparsa infatti la necessità di un veicolo da ricognizione particolarmente adatto alle condizioni desertiche, dove la marcia su sabbia richiedeva particolari caratteristiche assenti nei mezzi disponibili. Grazie al suo profilo laterale basso e alle sue ruote di grandi dimensioni la "Sahariana" era ideale per le operazioni di ricognizione e per svolgere rapide incursioni in territorio nemico. La buona autonomia esaltava la possibilità di impiegare il veicolo anche per operazioni di ampio raggio. Il tipo di armamento poteva variare a seconda dei modelli ed era costituito dalla mitragliera Breda 20/65 mod 1935, dall'efficace cannone anticarro 47/32 o dal fucile anticarro Solothurn da 20 mm.

DE

Der Desert Truck Modell 42 "Sahariana" wurde im Auftrag des italienischen Regio Esercito auf Basis des Chassis und der Mechanik des zuverlässigen Panzerwagens AB 41 entwickelt. Während der Operationen an der afrikanischen Front entstand tatsächlich die Notwendigkeit eines Aufklärungsfahrzeugs, das besonders für die Wüstenbedingungen geeignet war, wo das Fahren auf Sand besondere Eigenschaften erforderte, die in den verfügbaren Fahrzeugen fehlten. Dank seines niedrigen Seitenprofils und seiner großen Räder war die "Sahariana" ideal für Aufklärungsoperationen und für schnelle Vorstöße in feindliches Gebiet geeignet. Die gute Reichweite betonte die Möglichkeit, das Fahrzeug auch für weitreichende Operationen einzusetzen. Die Art der Bewaffnung konnte je nach Modell variieren und bestand aus dem Maschinengewehr Breda 20/65 Modell 1935, der effektiven Panzerabwehrkanone 47/32 oder dem 20-mm-Panzerabwehrgewehr Solothurn.

FR

The "Camionetta Desertica modello 42 Sahariana" was developed for the Italian Royal Army based on the chassis and mechanics of the reliable armored car AB 41. During operations on the African front, there arose the need for a reconnaissance vehicle particularly suited to desert conditions, where sand terrain demanded specific characteristics not present in available vehicles. Thanks to its low-profile side and large wheels, the "Sahariana" was ideal for reconnaissance operations and conducting swift raids into enemy territory. Its good range enhanced the possibility of employing the vehicle for long-range operations. The type of armament could vary depending on the models and consisted of the Breda 20/65 mod 1935 machine gun, the effective 47/32 anti-tank gun, or the 20 mm Solothurn anti-tank rifle.

ES

La Camioneta Desertica modelo 42 "Sahariana" fue desarrollada para el Regio Esercito italiano sobre la base del chasis y la mecánica del confiable automóvil blindado AB 41. Durante las operaciones en el frente africano, surgió la necesidad de un vehículo de reconocimiento especialmente adecuado para condiciones desérticas, donde la conducción sobre arena requería características específicas ausentes en los vehículos disponibles. Gracias a su perfil lateral bajo y sus grandes ruedas, la "Sahariana" era ideal para operaciones de reconocimiento y para llevar a cabo rápidas incursiones en territorio enemigo. Su buen rango de autonomía realizaba la posibilidad de emplear el vehículo también para operaciones de largo alcance. El tipo de armamento podía variar dependiendo de los modelos y consistía en la ametralladora Breda 20/65 mod 1935, el efectivo cañón antitanque 47/32, o el fusil antitanque Solothurn de 20 mm.

RU

Грузовик пустыни модели 42 "Сахаряна" был разработан по заказу итальянской Королевской армии на основе шасси и механики надежного бронированного автомобиля AB 41. Во время операций на африканском фронте возникла необходимость разведывательного транспортного средства, особенно подходящего для пустынных условий, где движение по песку требовало определенных характеристик, отсутствующих у доступных транспортных средств. Благодаря низкому боковому профилю и большим колесам "Сахаряна" была идеально подходящей для разведывательных операций и проведения быстрых рейдов на вражескую территорию. Хороший запас хода подчеркивал возможность использования транспортного средства также для операций на большие расстояния. Тип вооружения мог варьироваться в зависимости от моделей и состоял из пулемета Breda 20/65 модели 1935 года, эффективной противотанковой пушки 47/32 или противотанковой винтовки Solothurn калибром 20 мм.



EN WARNING: Model for adult modellers age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausatz für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

STUDY THE INSTRUCTIONS CAREFULLY PRIOR TO ASSEMBLY. REMOVE PARTS FROM FRAME WITH A SHARP KNIFE OR A PAIR OF SCISSORS AND TRIM AWAY EXCESS PLASTIC. DO NOT PULL OUT PARTS. ASSEMBLE THE PARTS IN NUMERICAL SEQUENCE. USE PLASTIC CEMENT ONLY AND USE CEMENT SPARINGLY TO AVOID DAMAGING THE MODEL. BLACK ARROWS INDICATE PARTS TO BE GLUED TOGETHER. WHITE ARROWS INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS MUST BE ASSEMBLED WITHOUT USING CEMENT. THESE LETTERS (A - B - C...) INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS WILL BE FOUND. PAINT SMALL PARTS BEFORE DETACHING THEM FROM FRAME. REMOVE PAINT WHERE PARTS ARE TO BE CEMENTED. CROSSED OUT PARTS MUST NOT BE USED.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO STUDIARE ATTENTAMENTE IL DISEGNO. STACCARE CON MOLTA CURA I PEZZI DALLE STAMPATE, USANDO UN TAGLIA-BALSA OPPURE UN PAIO DI FORBICI E TOGLIERE CON UNA PICCOLA LAMA O CON CARTA VETRO FINE EVENTUALI SBAVATURE. MAI STACCARE I PEZZI CON LE MANI. MONTARLI SEGUENDO L'ORDINE DELLE NUMERAZIONI DELLE TAVOLE. ELIMINARE DALLA STAMPATA IL NUMERO DEL PEZZO APPENA MONTATO FACENDOLI SOPRA UNA CROCE. LE FRECCE NERE INDICANO I PEZZI DA INCOLLARE. LE FRECCE BIANCHE INDICANO I PEZZI DA MONTARE SENZA COLLA. USARE SOLO COLLA PER POLISTIROLO. LE LETTERE (A - B - C...) AI LATI DEI NUMERI INDICANO LA STAMPATA OVE SI TROVA IL PEZZO DA MONTARE. I PEZZI SBARRATI DA UNA CROCE NON SONO DA UTILIZZARE.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

VOR DER MONTAGE DIE ZEICHNUNG AUFGEMERKSAM STUDIEREN. DIE EINZELNEN MONTAGETEILE MIT EINEM MESSER ODER EINER SCHERE VOM SPRITZLUNG SORFÄHIG ENT-FERNEN. EVENTUELLE GRATE WERDEN MIT EIGER KLINGE ODER FEINEM SCHWIRGELPAPIER BESEITIGT. KEINESFALLS DIE MONTAGETEILE MIT DEN HÄNDEN ENTFERNEN. BEI DER MONTAGE DER TAFELNUMERIERUNG FOLGEN. PFEILE ZEIGEN DIE ZU KLEBENDEN TEILE WÄHREND DIE WEISSEN PFEILE DIE OHNE LEIM ZU MONTIERENDEN TEILE ANZEIGEN. BITTE NUR PLASTIKLEBSTOFF VERWENDEN. DIE BUCHSTABEN (A - B - C...) NEBEN DEN NUMEREN ZEIGT AUF WELCHEM SPRITZLUNG DER ZU MONTIERENDE TEIL ZU FINDEN IST. DIE MIT EINEM KREUZ MARKIERTEN TEILE SIND NICHT ZU VERWENDEN.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

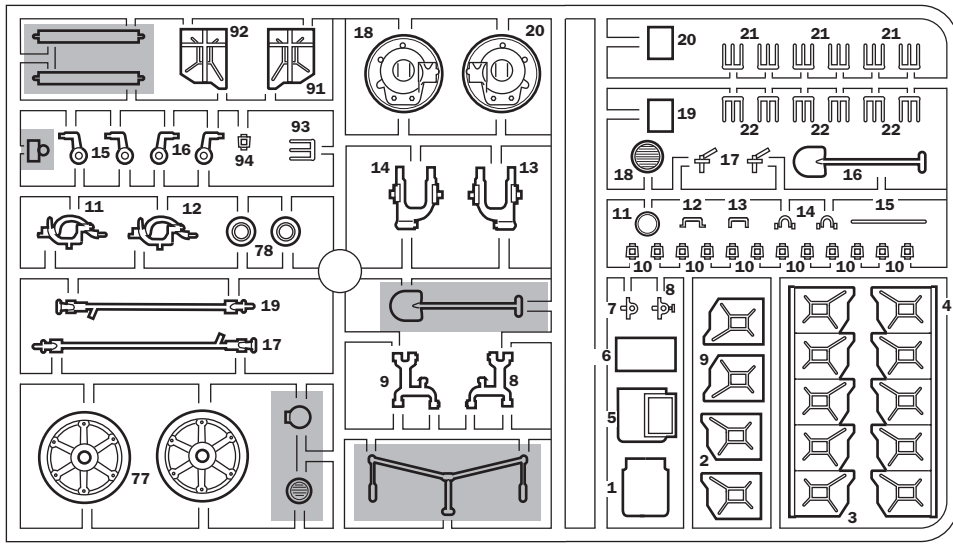
AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, ÉTUDIER ATTENTIVEMENT LE DESSIN. DÉTACHER AVEC BEAUCOUP DE SOIN LES MORCEAUX DES MOULDES EN USANT UN MASSICOT OU BIEN UN PAIR DE CISEAUX ET COUPER AVEC UNE PETITE LAME AVEC DE PAPIER DE VITRE FIN ÉBARBAGÉS ÉVENTUELS. JAMAIS DÉTACHER LES MORCEAUX AVEC LE MAINS MONTER LES EN SUIVANT L'ORDRE DE LA NUMÉRATION DES TABLES. ÉLIMINER DE LA MOULLE LE NUMÉRO DE LA PIÈCE QUI VIENT D'ÊTRE MONTÉE. EN LE BIFFANT AVEC UNE CROIX. LES FLÈCHES NOIRÈS INDIQUENT LES PIÈCES À COLLER. LES FLÈCHES BLANCHES INDIQUENT LES PIÈCES À MONTER SANS COLLE. EMPLOYER SEULEMENT DE LA COLLE POUR POLYSTYROL. LES LETTRES (A - B - C...) AUX CÔTÉS DES NUMÉROS INDIQUENT LA MOULLE OÙ SE TROUVE LA PIÈCES A MONTER. LES PIÈCES MARQUÉES PAR UNE CROIX NE SONT PAS À UTILISER.

ES ATENCION - Consejos útiles!

ESTUDIAR LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE. SEPARAR LAS PIEZAS DE LAS BANDEJAS CON UN CUCHILLO AFILADO O UN PAR DE TUERAS Y RETIRAR EL EXCESO DE PLÁSTICO O REBADA. NO ARRANCAR LAS PIEZAS. MONTAR LAS PIEZAS EN ORDEN NUMÉRICO. UTILIZAR SOLAMENTE PEGAMENTO PARA PLÁSTICO Y EN POCA CANTIDAD PARA EVITAR QUE SE DANIE EL MODELO. LAS FLECHAS NEGRAS INDICAN LAS PIEZAS QUE SE DEBEN PEGAR JUNTAS. LAS FLECHAS BLANCAS INDICAN LAS PIEZAS QUE DEBEN ENSAMBLARSE SIN USAR PEGAMENTO. LAS LETRAS (A - B - C...) INDICAN EN QUE BANDEJA SE ENCUENTRAN LAS PIEZAS. PINTAR LAS PIEZAS PEQUEÑAS ANTES DE SEPARARLAS DE LA BANDEJA. RETIRAR LA PINTURA DE LOS LUGARES POR DONDE SE DEBAN PEGAR LAS PIEZAS.

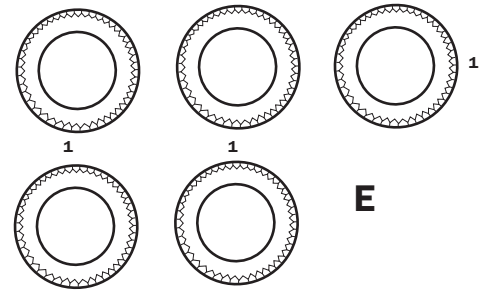
RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - важные!

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К СБОРКЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЧЕРТЕЖ. ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО ОТСОЕДИНИТЬ РАСПЕЧАТАННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ЭТОГО КАНЦЕЛЯРСКИЙ НОЖ ИЛИ ПАРУ НОЖИЦ, СНЯТЬ НЕРОВНОСТИ С ПОМОЩЬЮ ТОНКОГО ЛЕЗВИЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АБРАЗИВНОЙ ВЛАКНЫ. НЕ ОТСОЕДИНЯТЬ ЭЛЕМЕНТЫ РУКАМИ. ВЫПОЛНИТЬ СБОРКУ СОГЛАСНО ПОРЯДКУ НУМЕРАЦИИ ТАБЕЛИ. УДАЛИТЬ ИЗ СПИСКА ТОЛЬКО ТО ЧТО СОБРАННУЮ ДЕТАЛЬ, ПЕРЕЧЕРКНУВ ЕЕ. ЧЕРНЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ ДЛЯ СКЛЕИВАНИЯ. БЕЛЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ СОБИРАЮТСЯ БЕЗ КЛЕЯ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЕЙ ДЛЯ ПЕНОПЛАСТА БУКВЫ (А - В - С...) НА ПРОФИЛЬРОВАННЫХ СТОРОНАХ УКАЗЫВАЮТ ЛИСТ, ГДЕ НАХОДИТСЯ ДЕТАЛЬ. ПЕРЕЧЕРКНУТЫЕ ДЕТАЛИ НЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ.

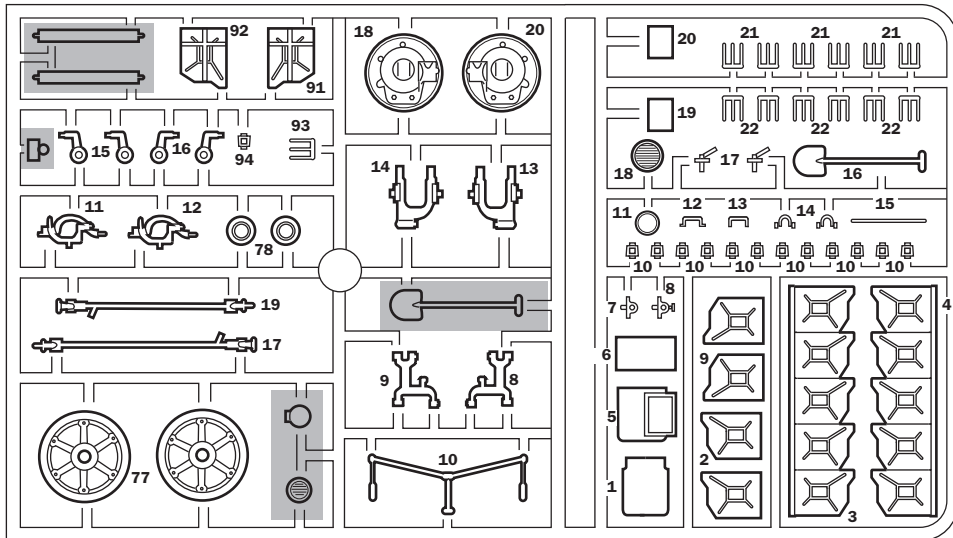


B

G





PLASTIC CLEAR SHEET




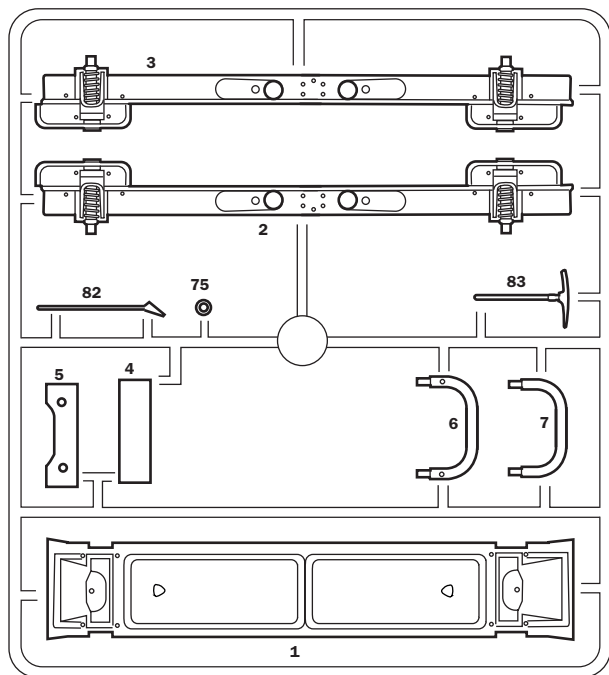
B

G


 PARTS NOT FOR USE
 TELLE WERDEN NICHT
 VERWENDET
 PARTI DA NON UTILIZZARE
 PIÈCES À NE PAS
 UTILISER


 CUT
 ENTFERNEN
 RETIRER
 SEPARARE

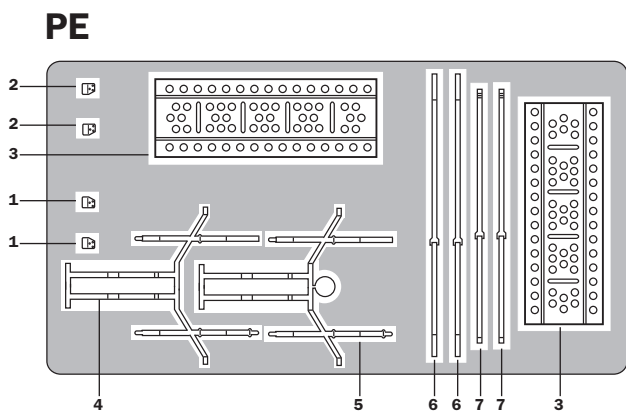
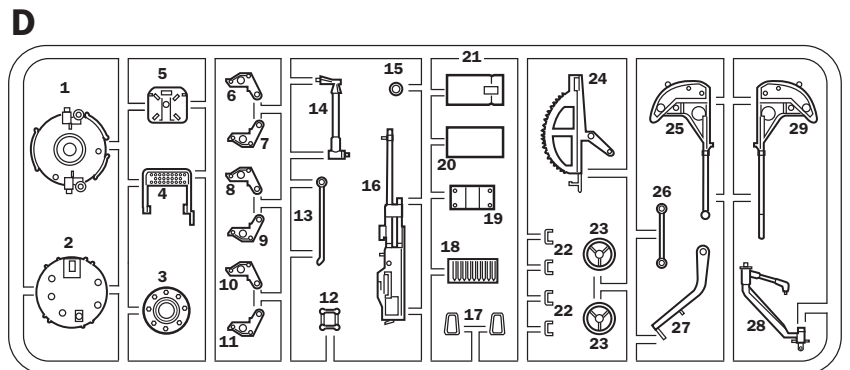
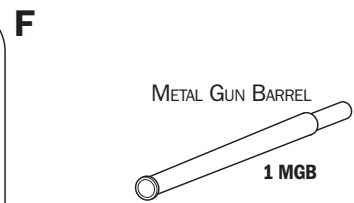
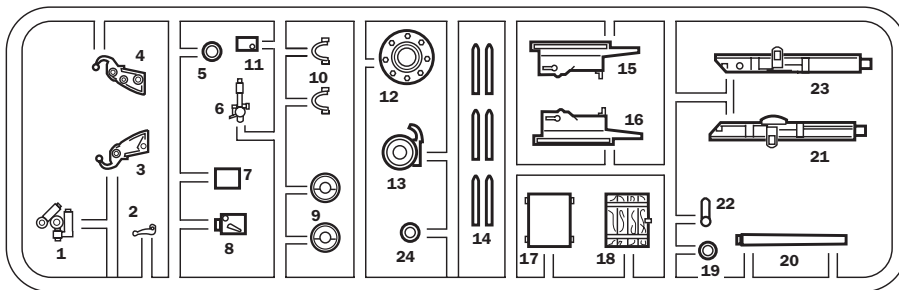
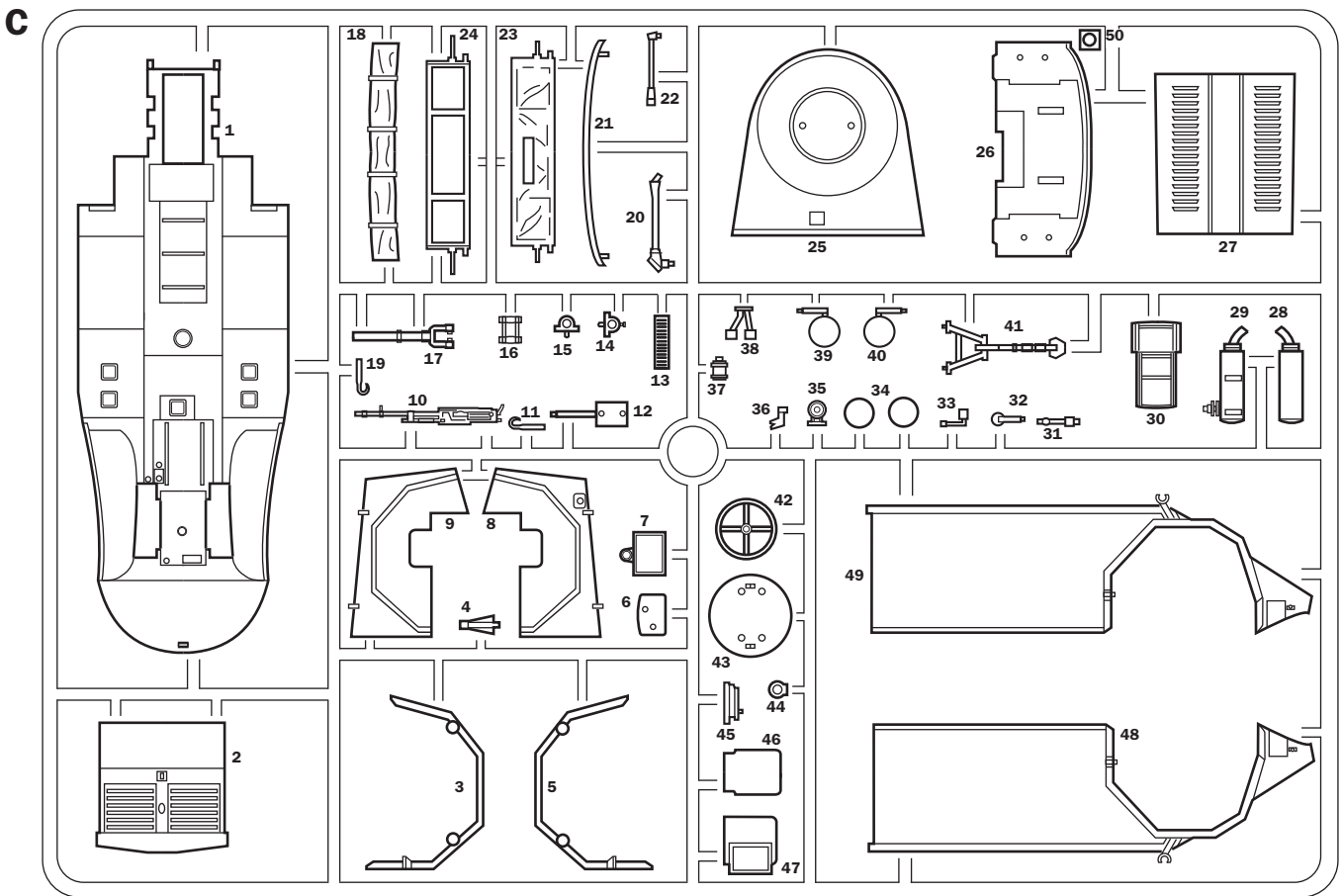

 RIBADIRE A CALDO
 RIVET HOT
 WARM EINNieten
 RIVER A CHAUD
 REFORZAR AL CALOR
 VERHIT VASKLINKEN
 VARMNITA



A

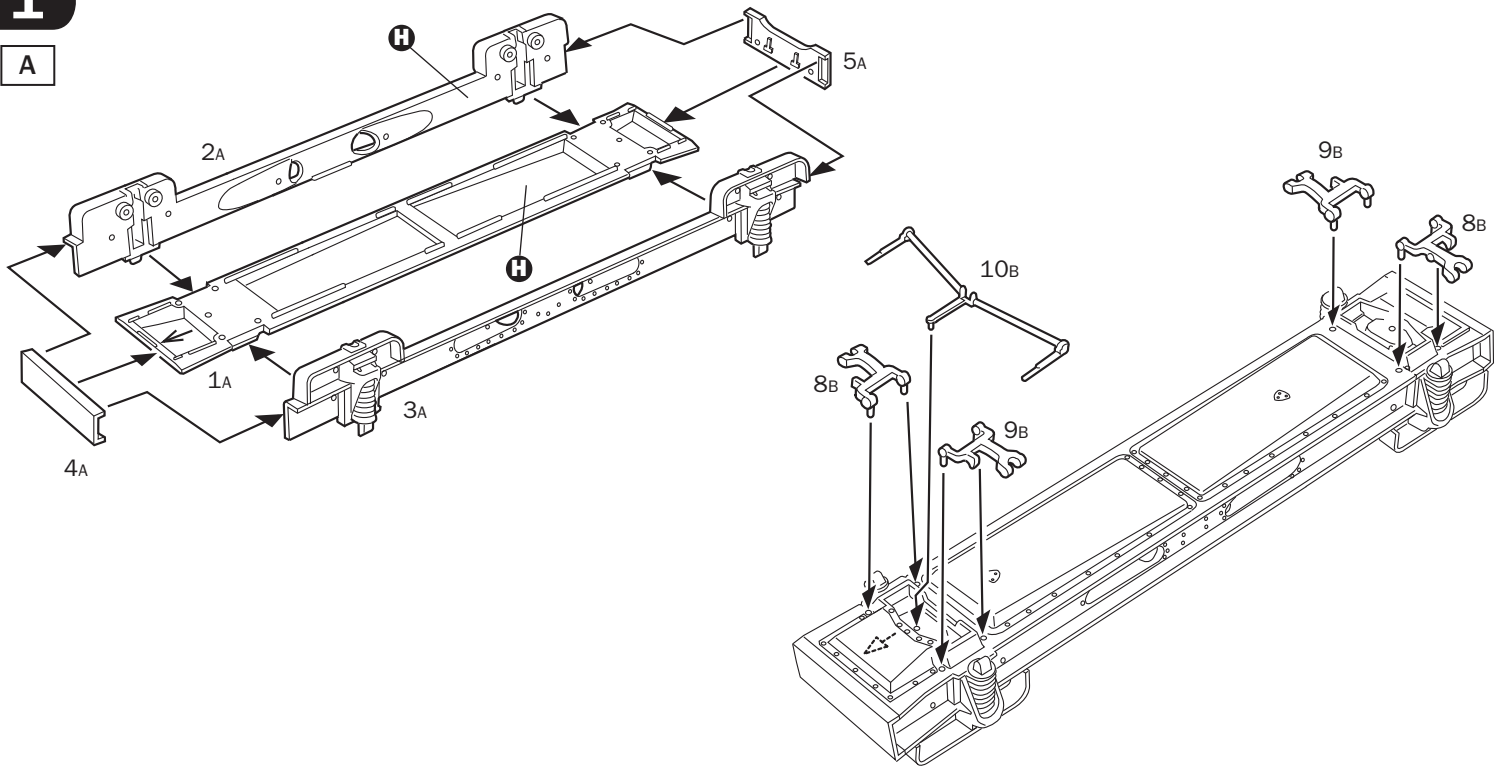
SUGGESTED COLORS

<p>A</p> <p>FLAT RUST F.S. 30109 ITALERI ACRYLCPAINT-4675AP</p>	<p>B</p> <p>FLAT GUN METAL F.S. 37200 ITALERI ACRYLCPAINT-4681AP</p>	<p>C</p> <p>FLAT BLACK F.S. 37038 ITALERI ACRYLCPAINT-4768AP</p>
<p>D</p> <p>FLAT VERDE MIMETICO 2 F.S. 34092 ITALERI ACRYLCPAINT-4723AP</p>	<p>E</p> <p>FLAT WOOD F.S. 30257 ITALERI ACRYLCPAINT-4673AP</p>	<p>F</p> <p>METAL. GLOSS BRASS ITALERI ACRYLCPAINT-4672AP</p>
<p>G</p> <p>METAL. GLOSS SILVER F.S. 17178 ITALERI ACRYLCPAINT-4678AP</p>	<p>H</p> <p>FLAT GIALLO MIMETICO 3 F.S. 33434 ITALERI ACRYLCPAINT-4645AP</p>	<p>I</p> <p>GLOSS RED F.S. 11302 ITALERI ACRYLCPAINT-4605AP</p>
<p>J</p> <p>FLAT WHITE F.S. 37875 ITALERI ACRYLCPAINT-4769AP</p>	<p>K</p> <p>METAL. FLAT STEEL F.S. 37178 ITALERI ACRYLCPAINT-4679AP</p>	



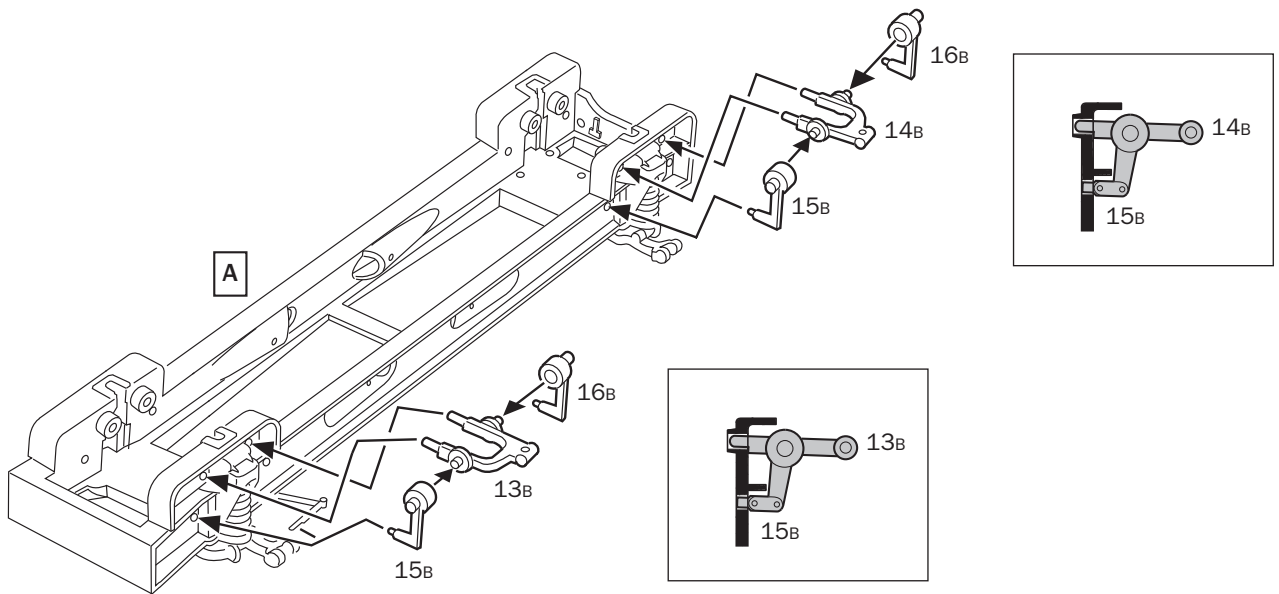
1

A



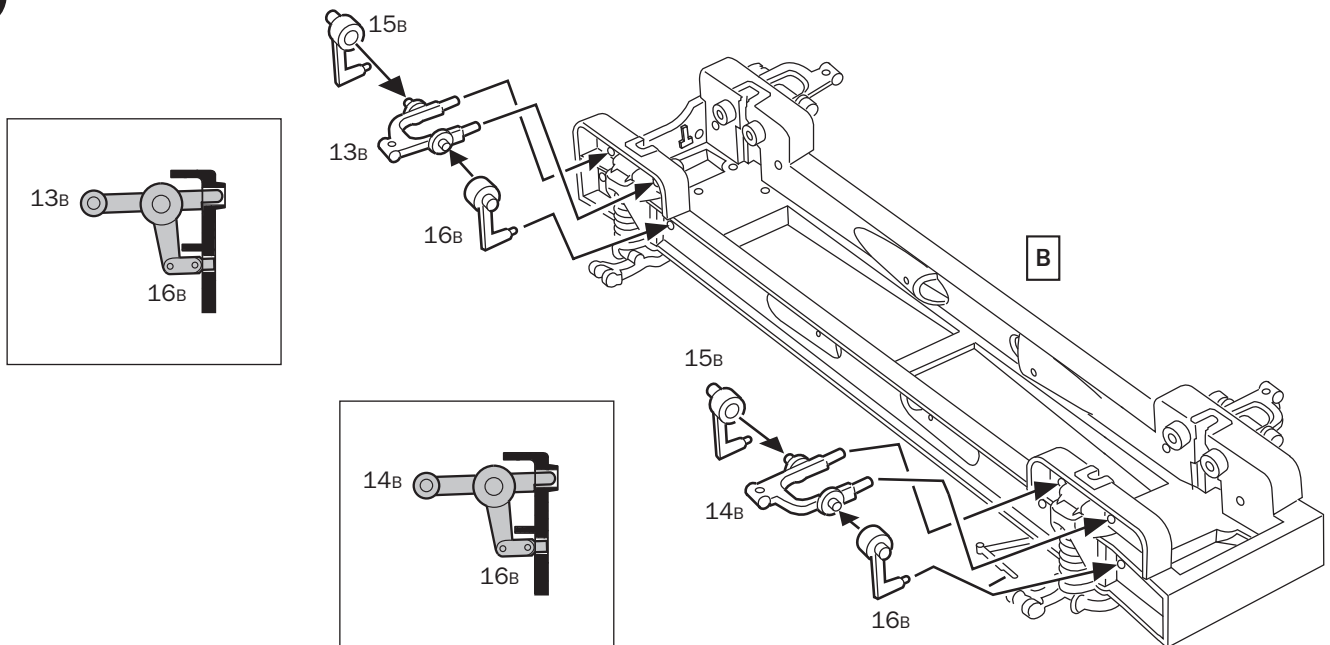
2

B



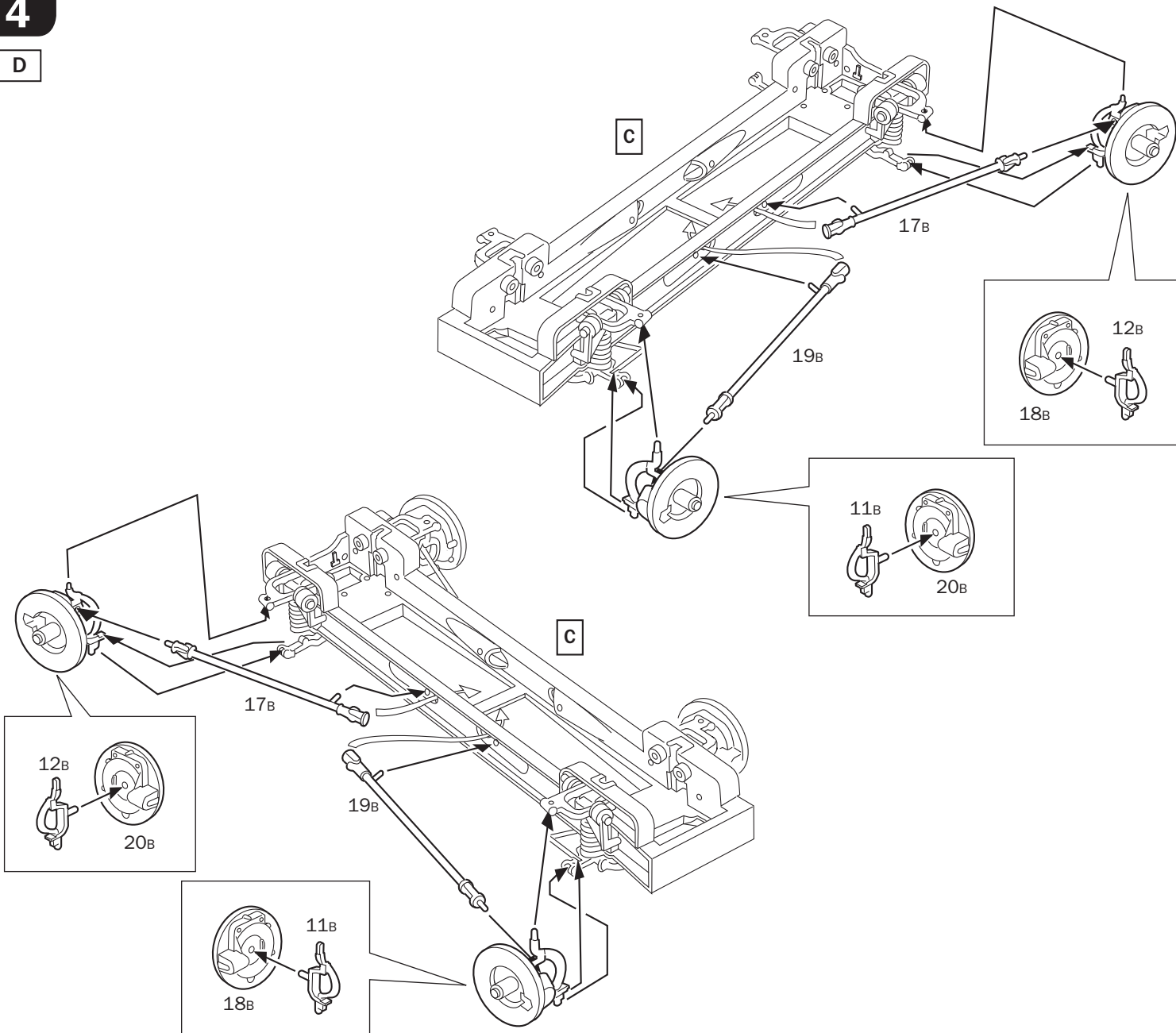
3

C



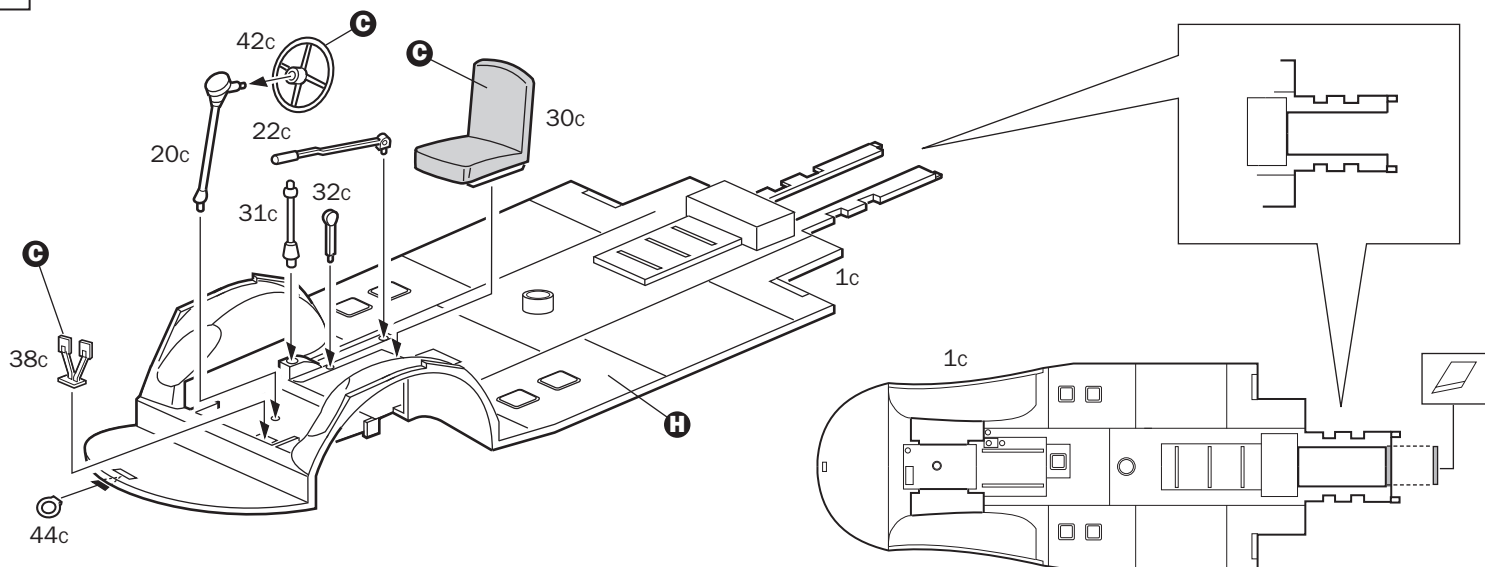
4

D



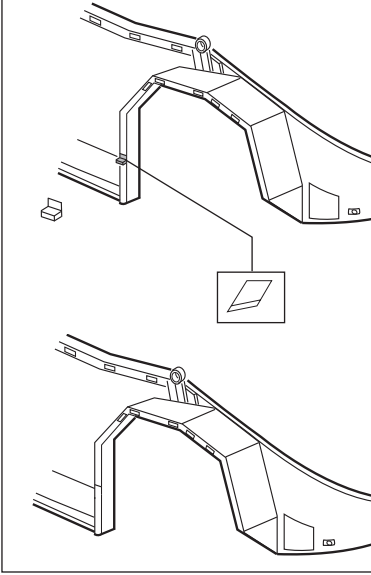
5

E

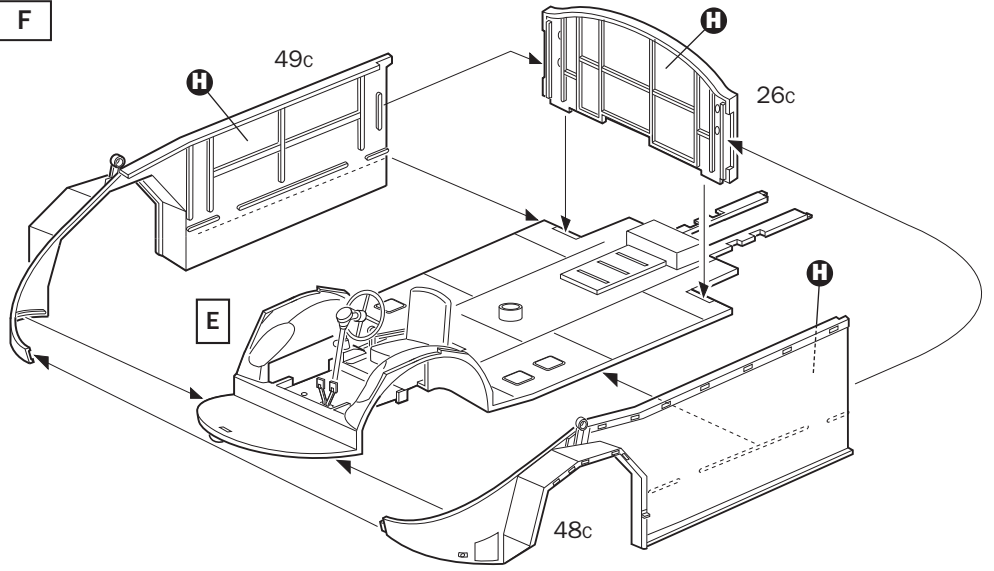


6

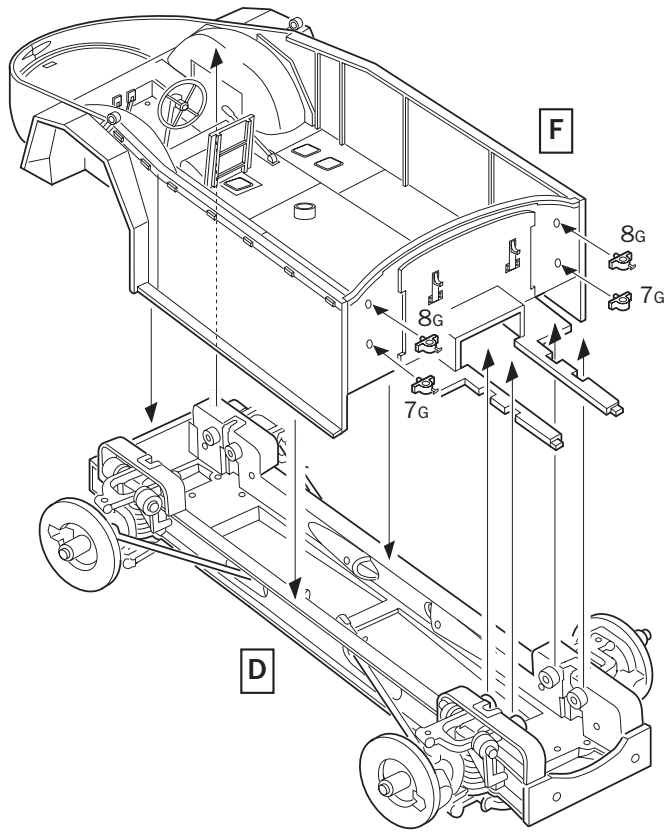
48c - 49c CUT ON BOTH PARTS



F

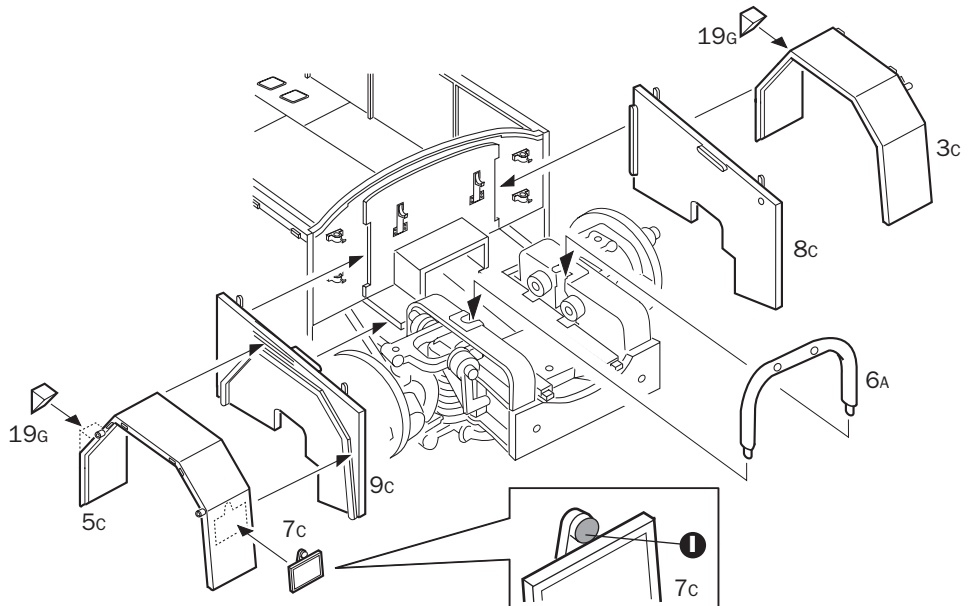
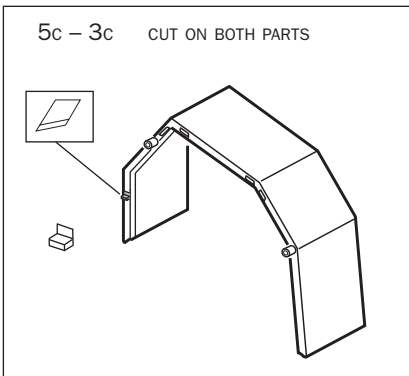


7

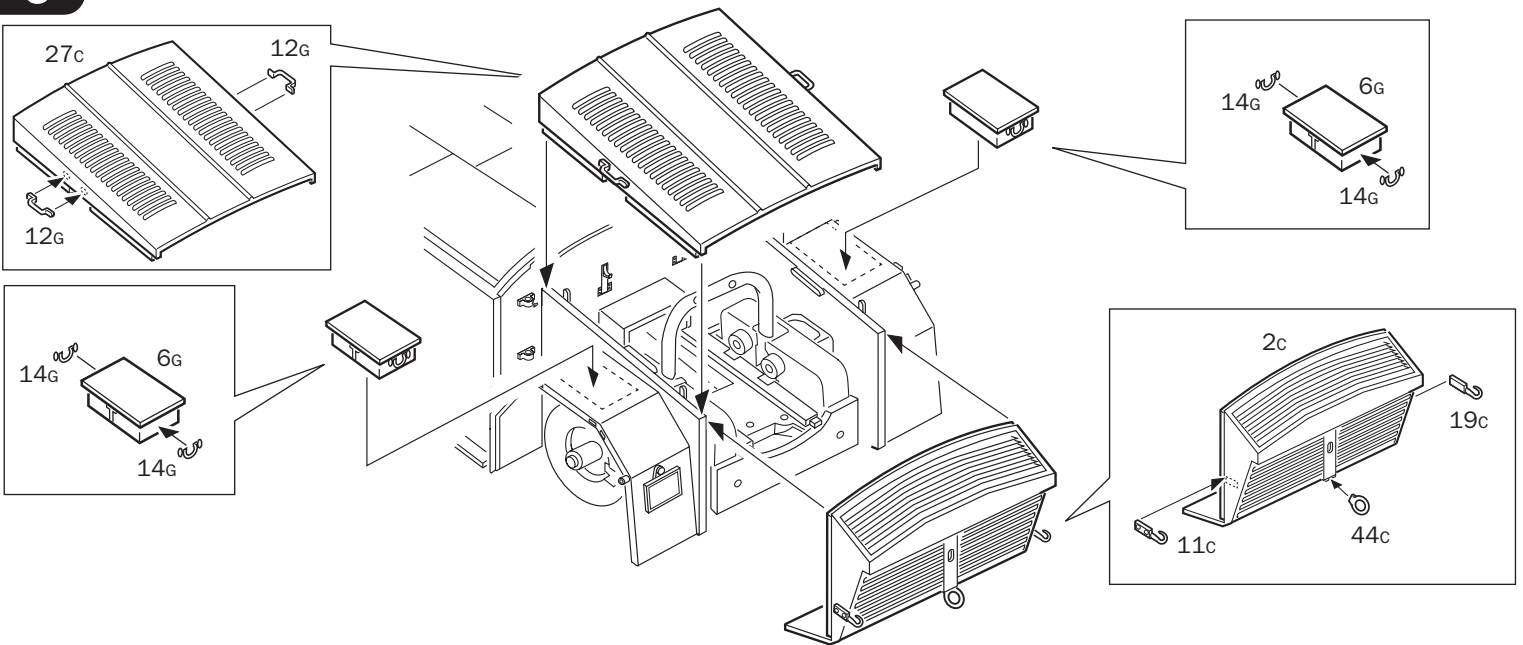


8

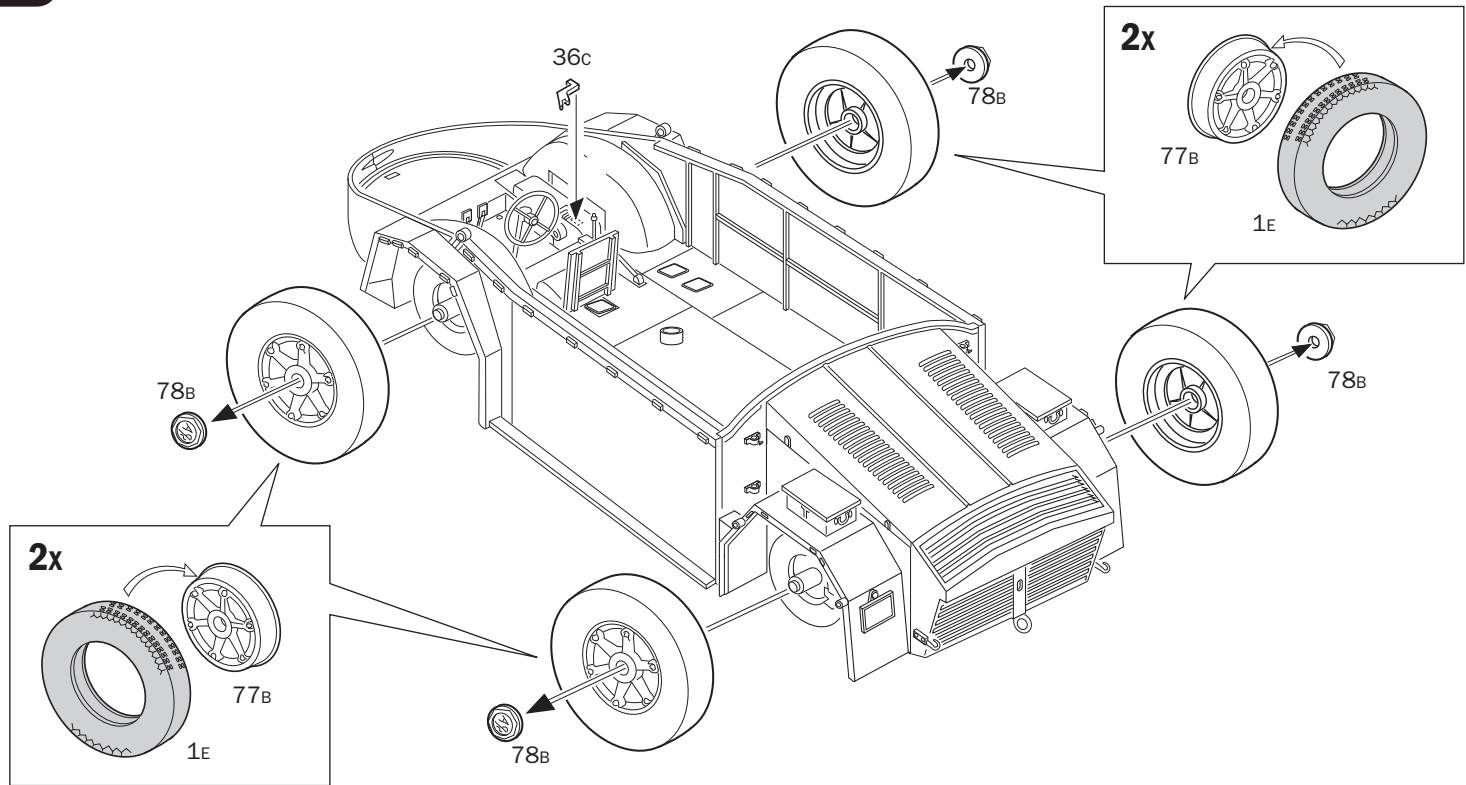
5c - 3c CUT ON BOTH PARTS



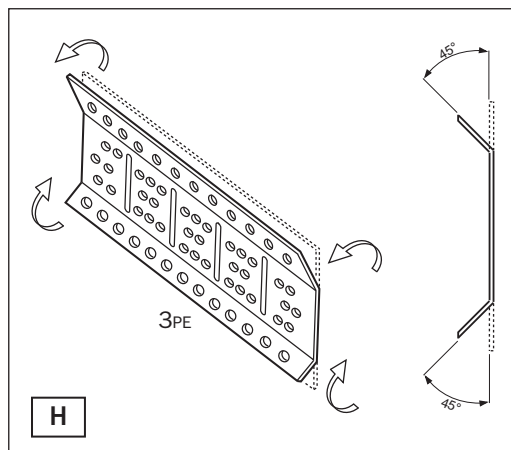
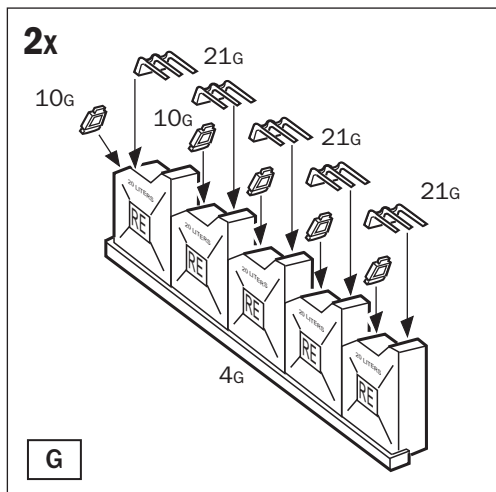
9

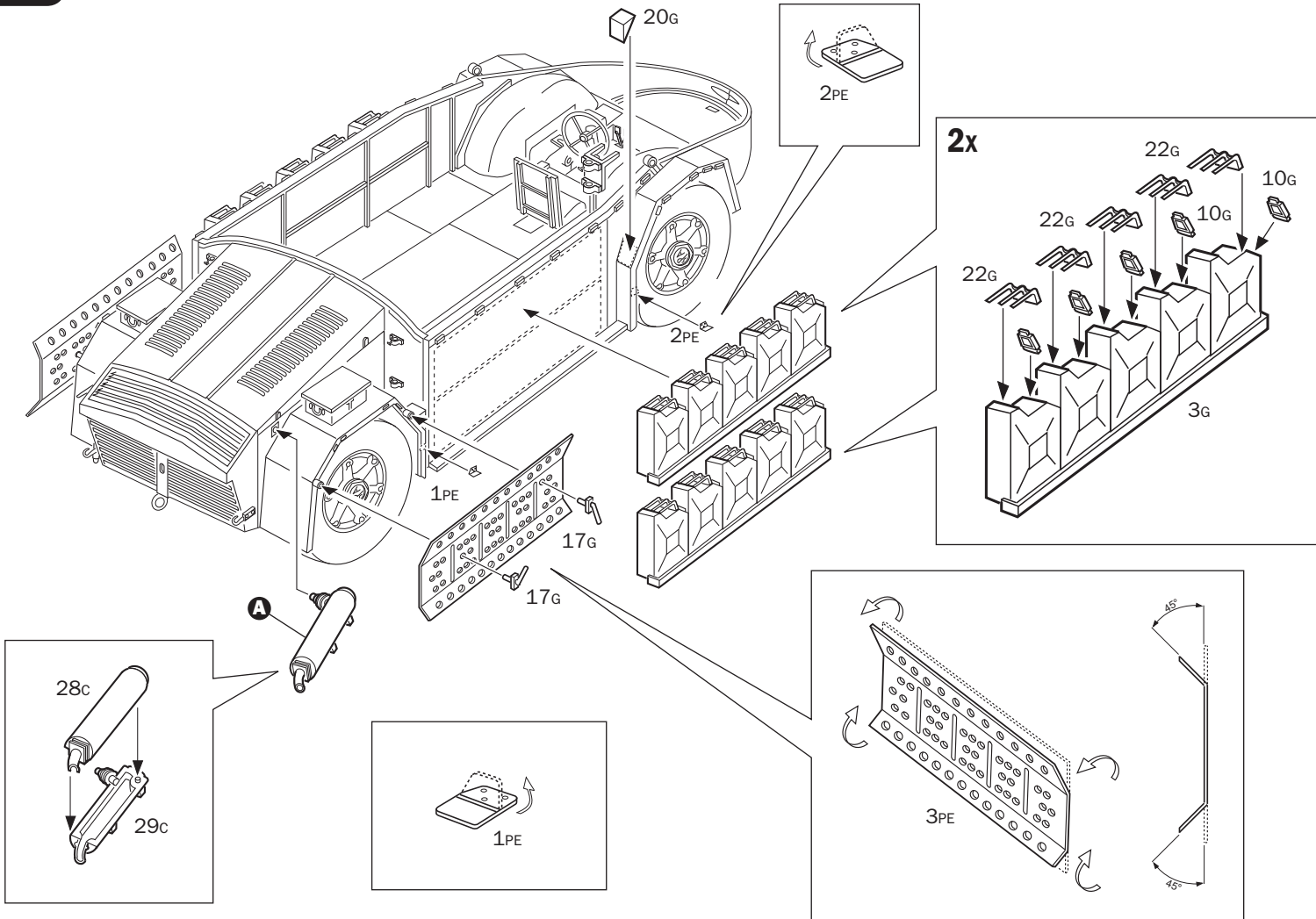
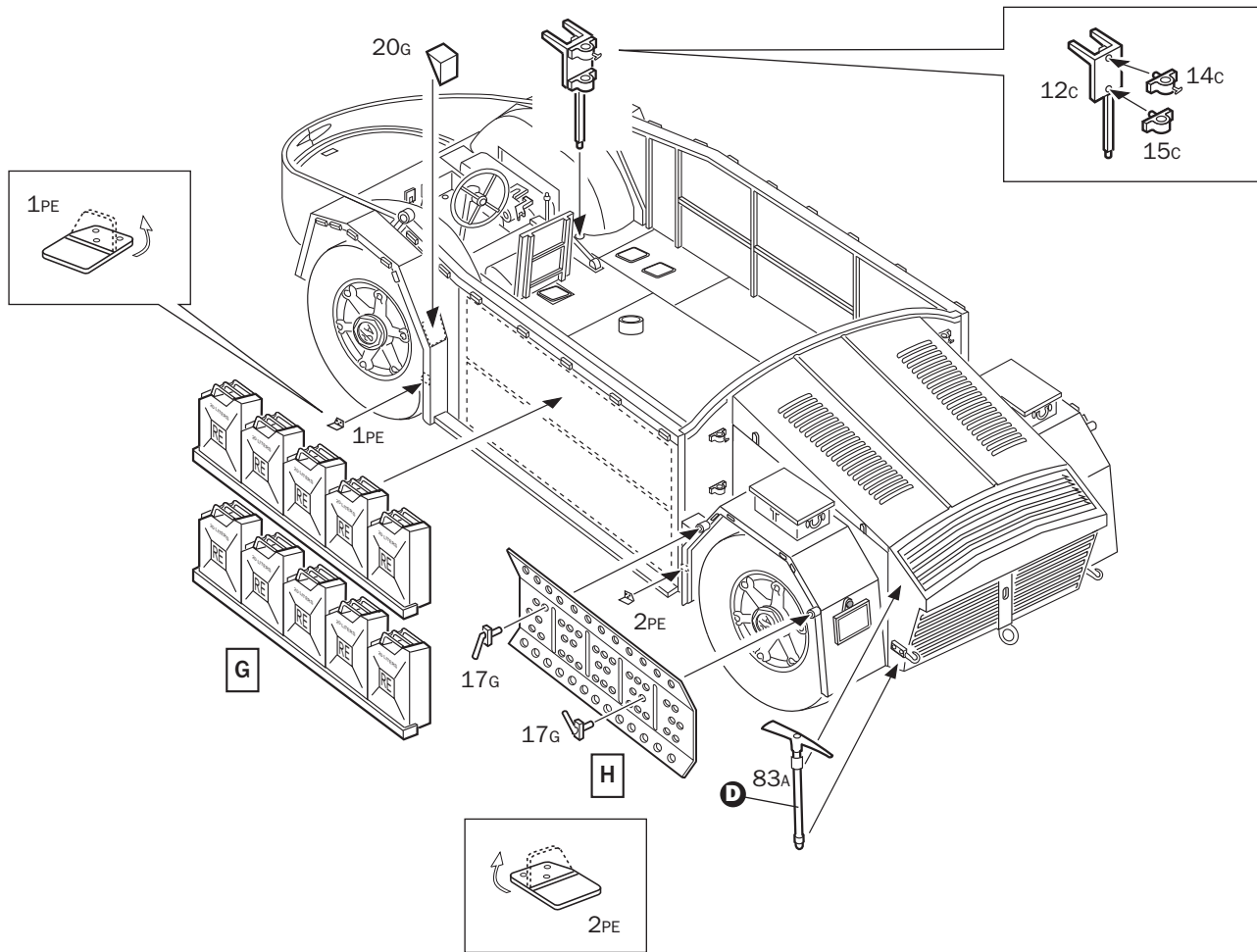


10

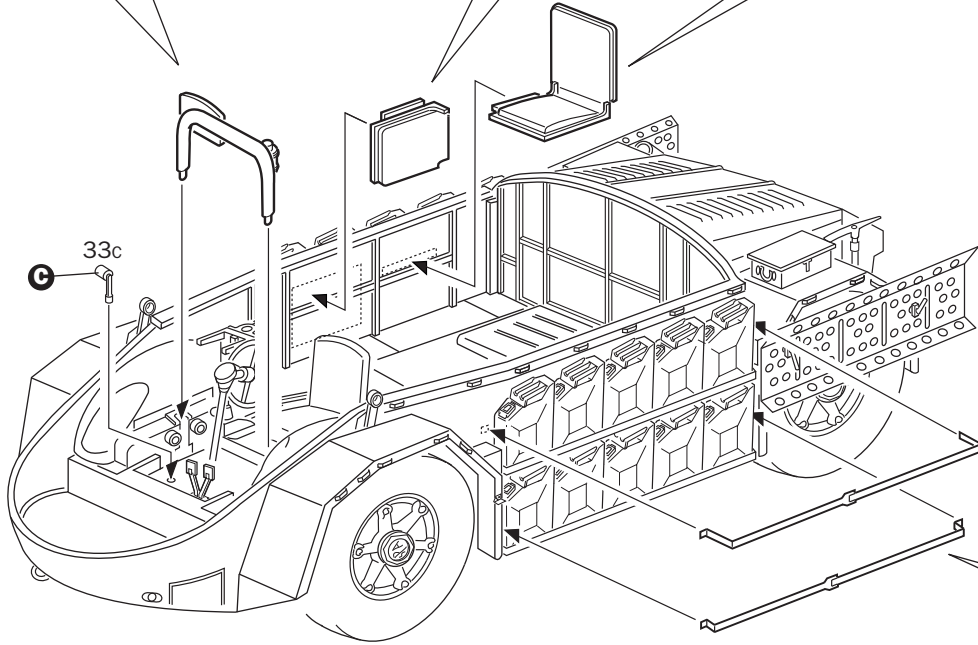
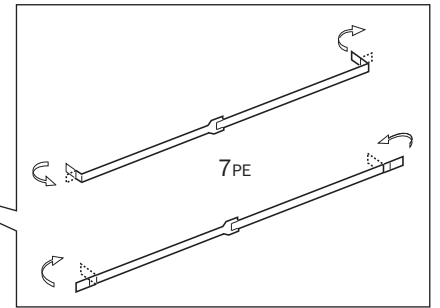
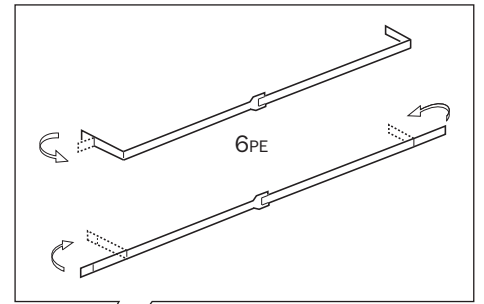
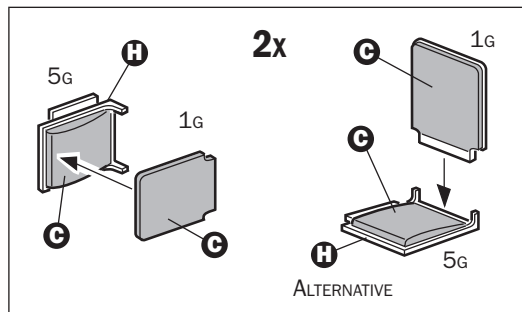
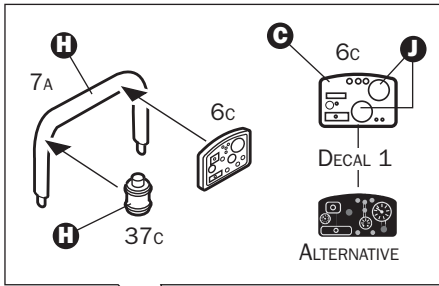


11

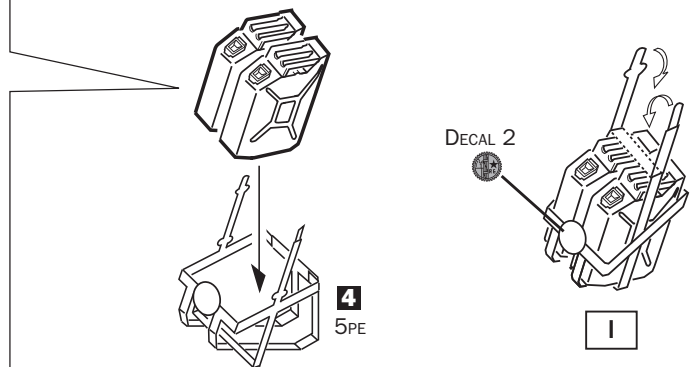
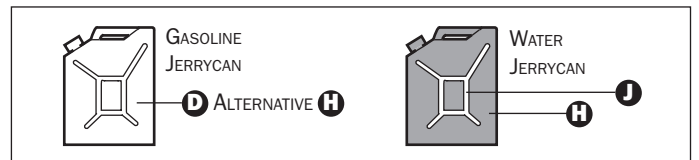
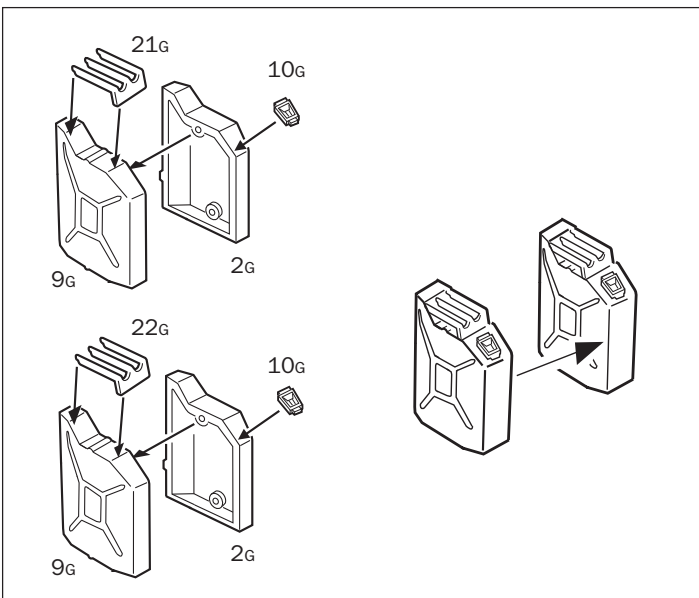
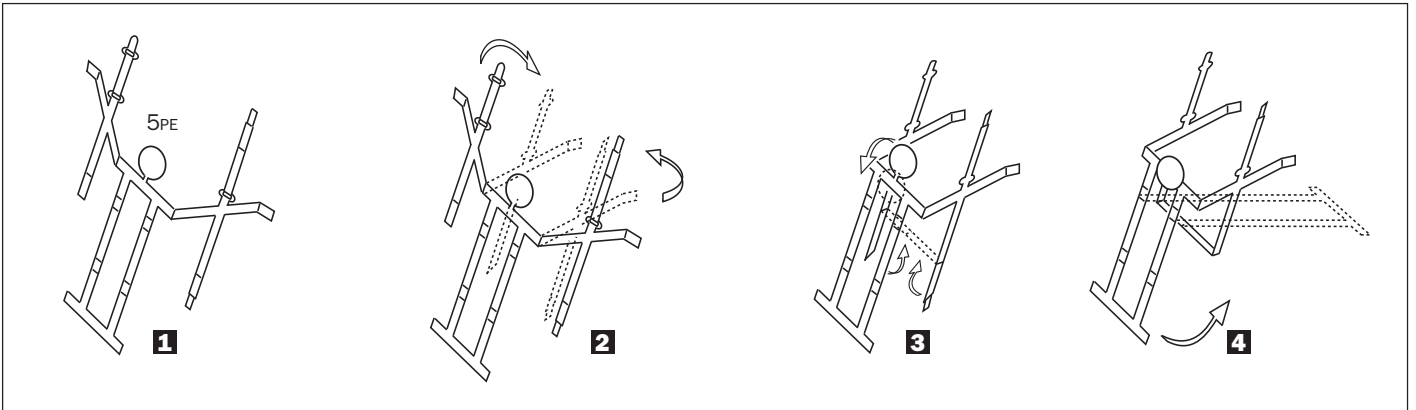


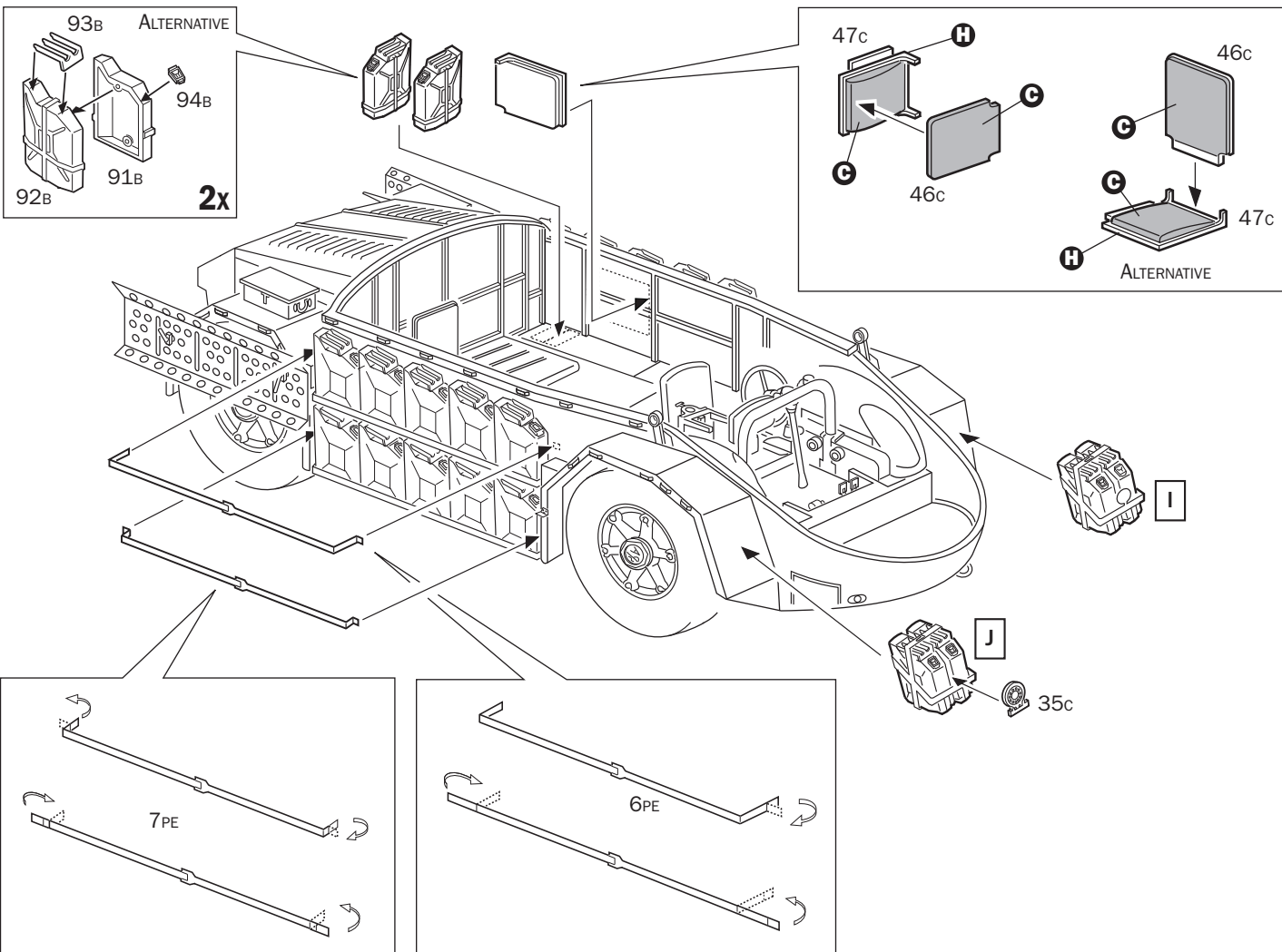
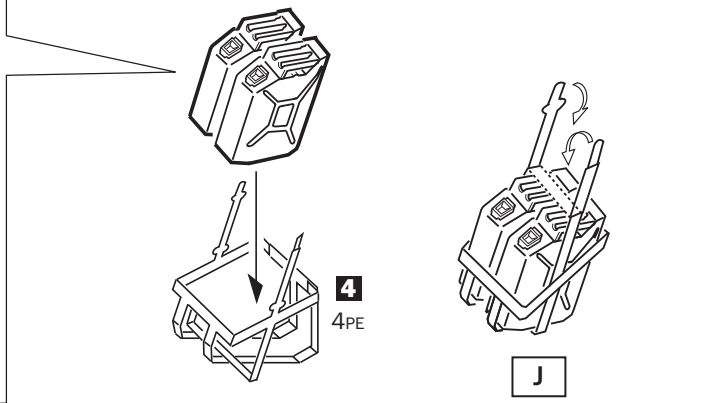
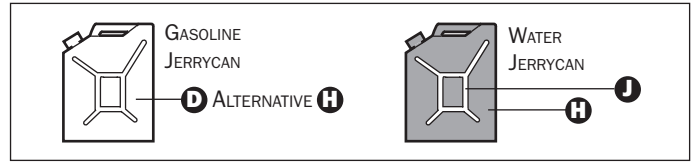
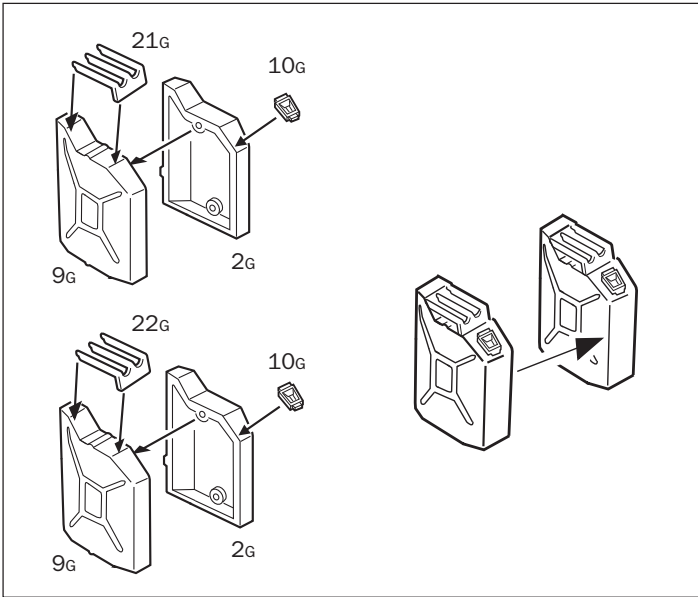
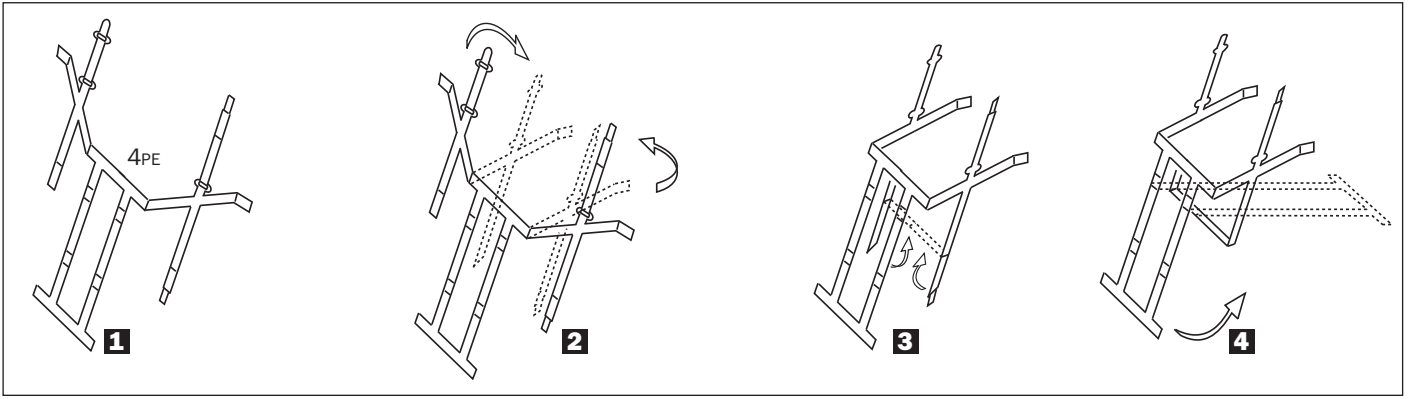


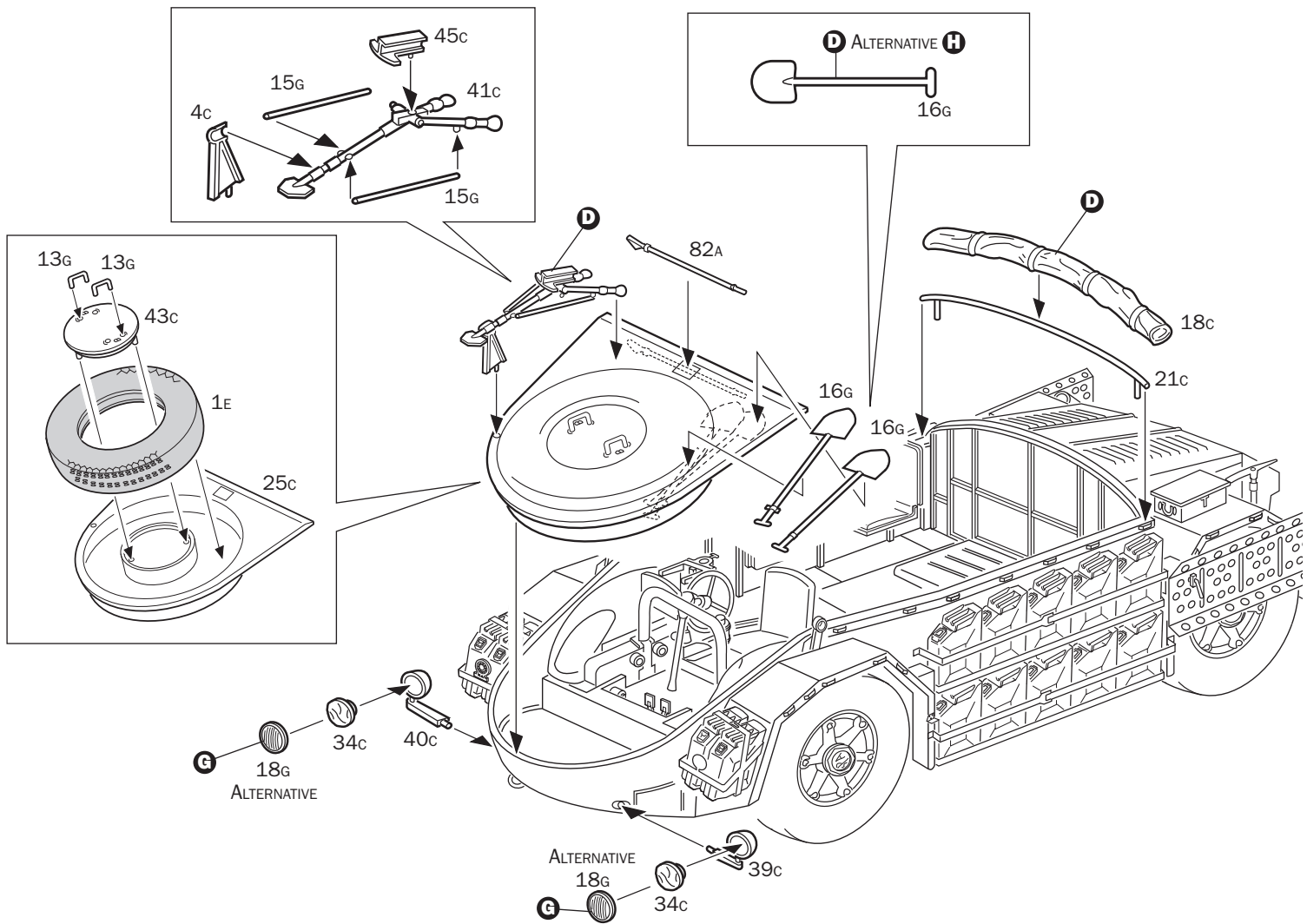
14



15

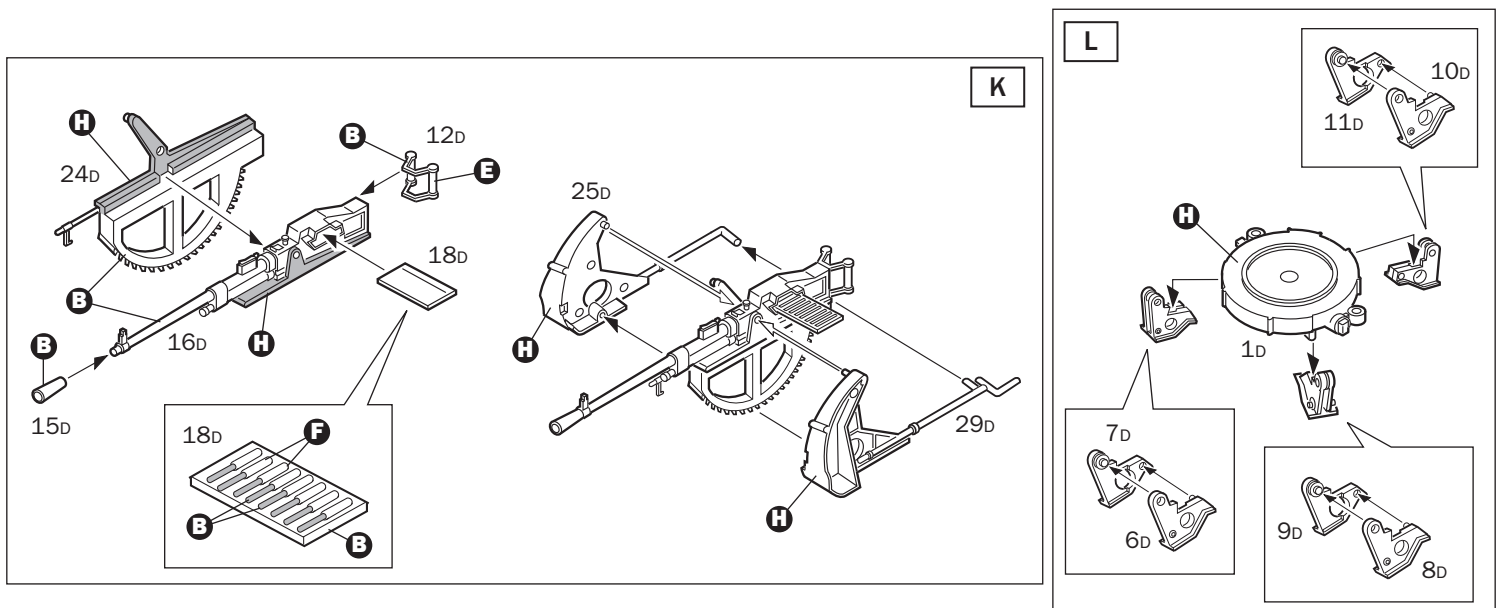


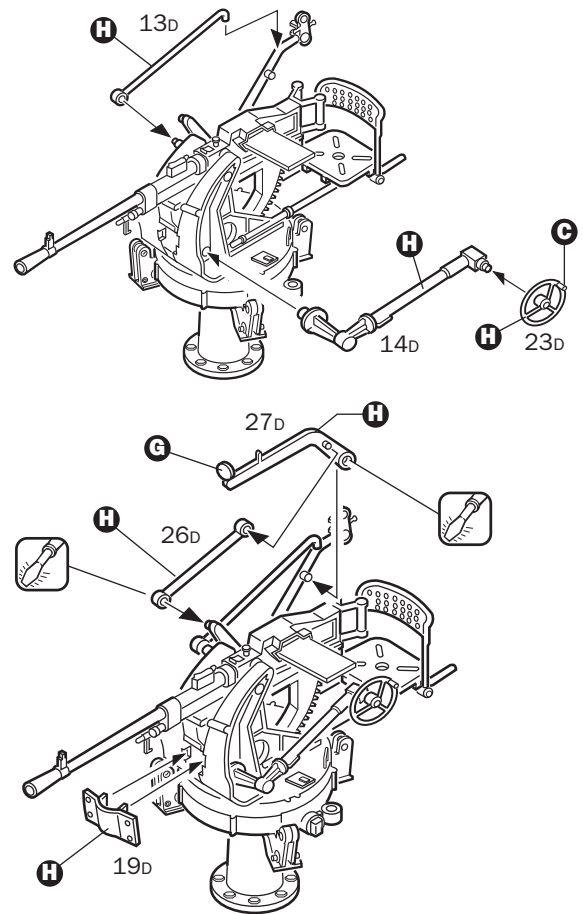
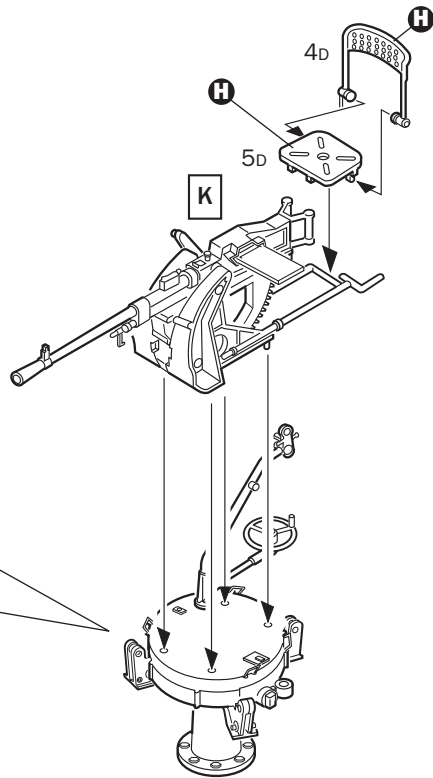
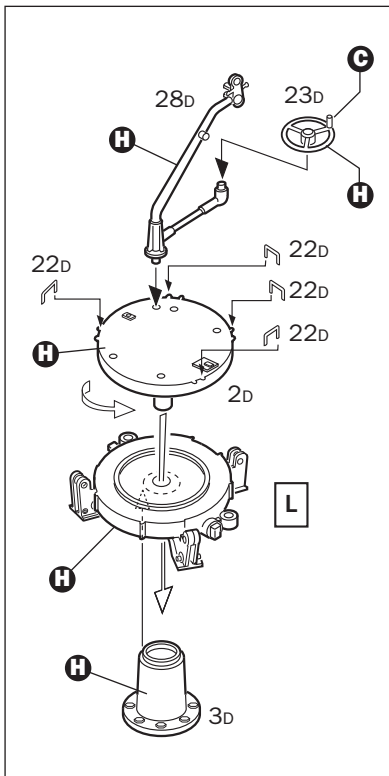




PLEASE SELECT A VERSION: **VERSION 1 BRED A 20/65 LIGHT GUN** - **VERSION 2 CANNONE DA 47/32**

19 **VERSION 1**





CLEAR SHEET

1:35 SCALE

TEMPLATE PATTERNS IN ACTUAL SIZE ARE GIVEN. REPRODUCE THEM ON PAPER TO FACILITATE USE.

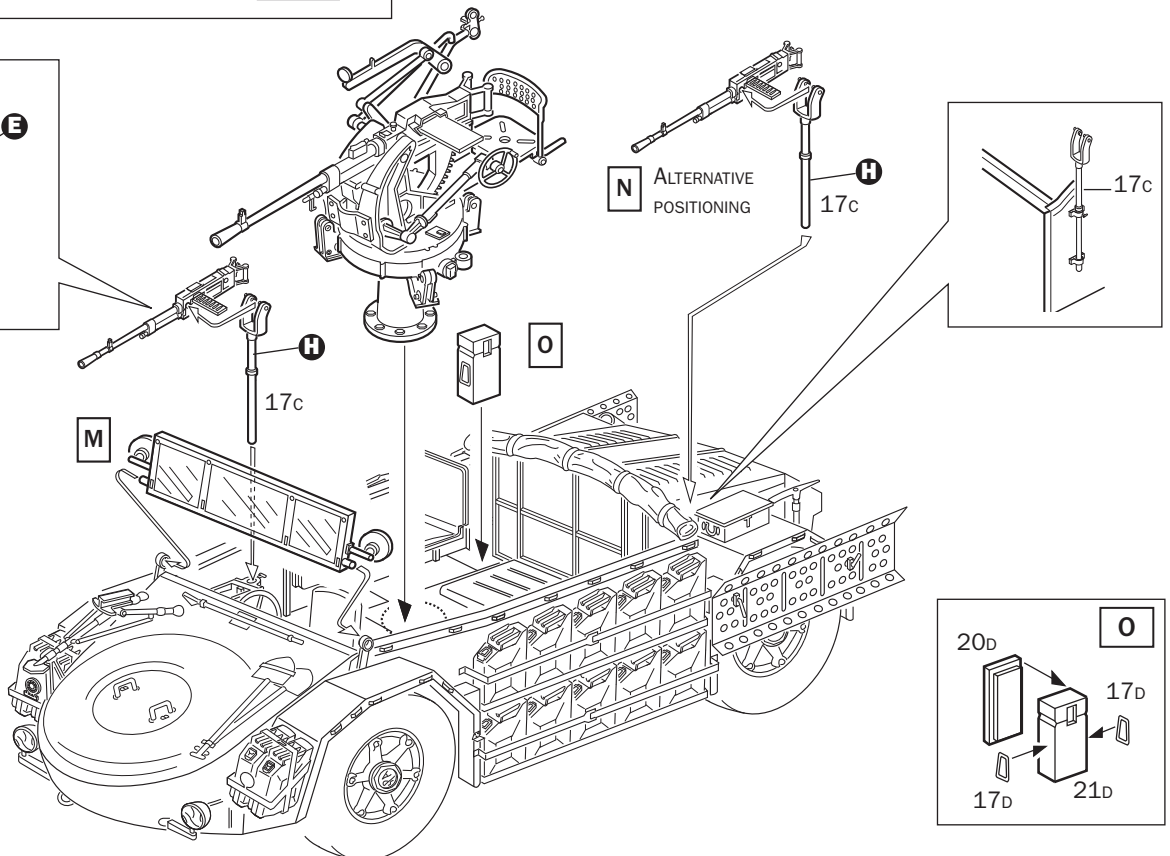
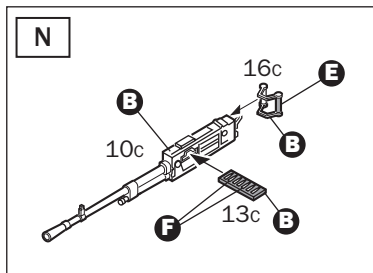
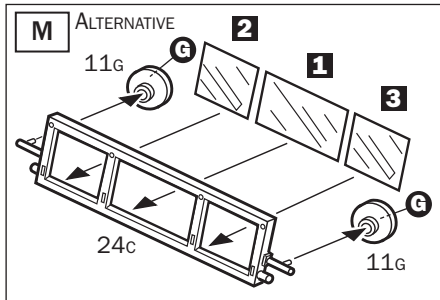
1 20,5 x 9 MM



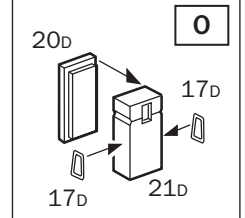
2 11 x 9 MM

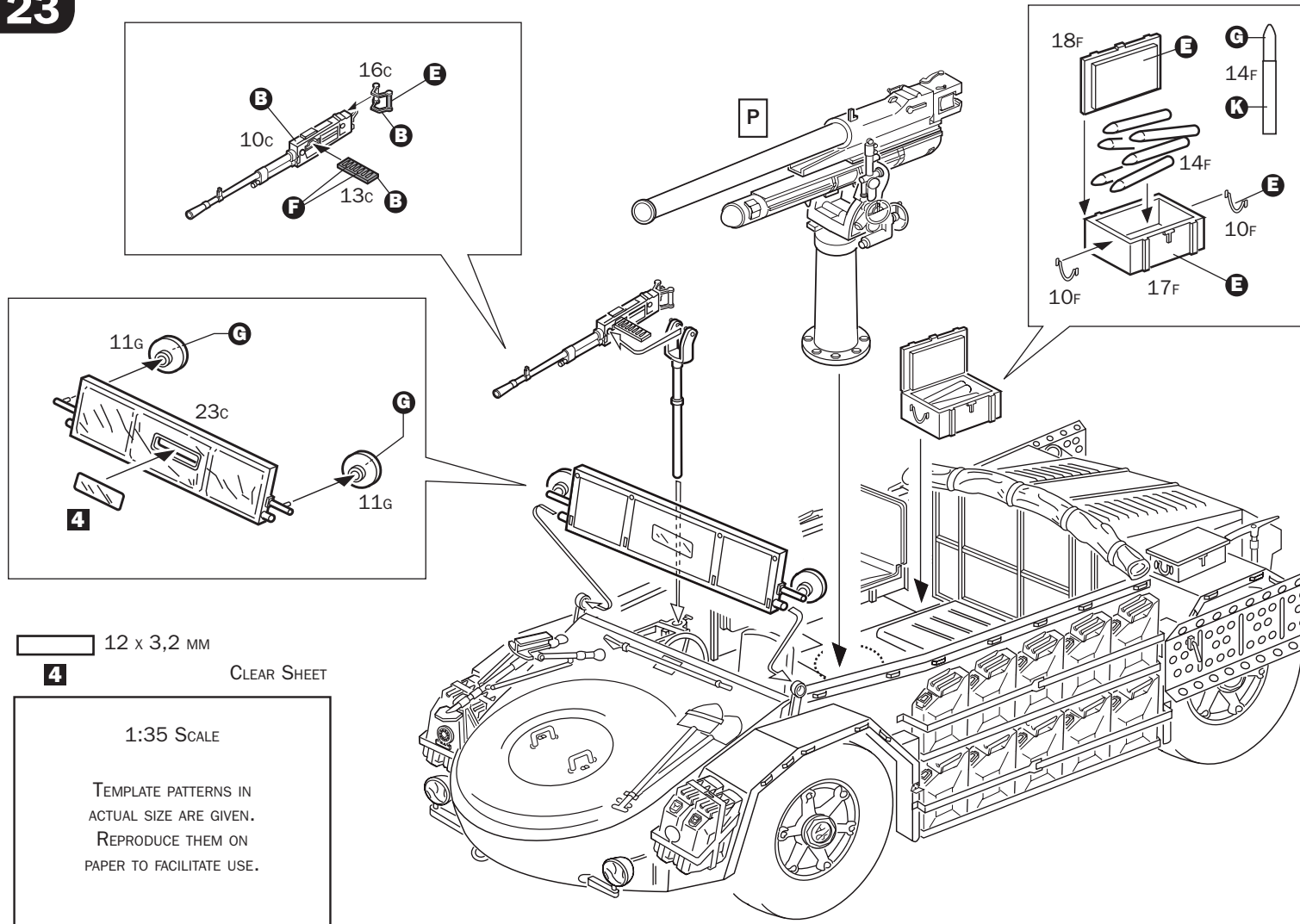
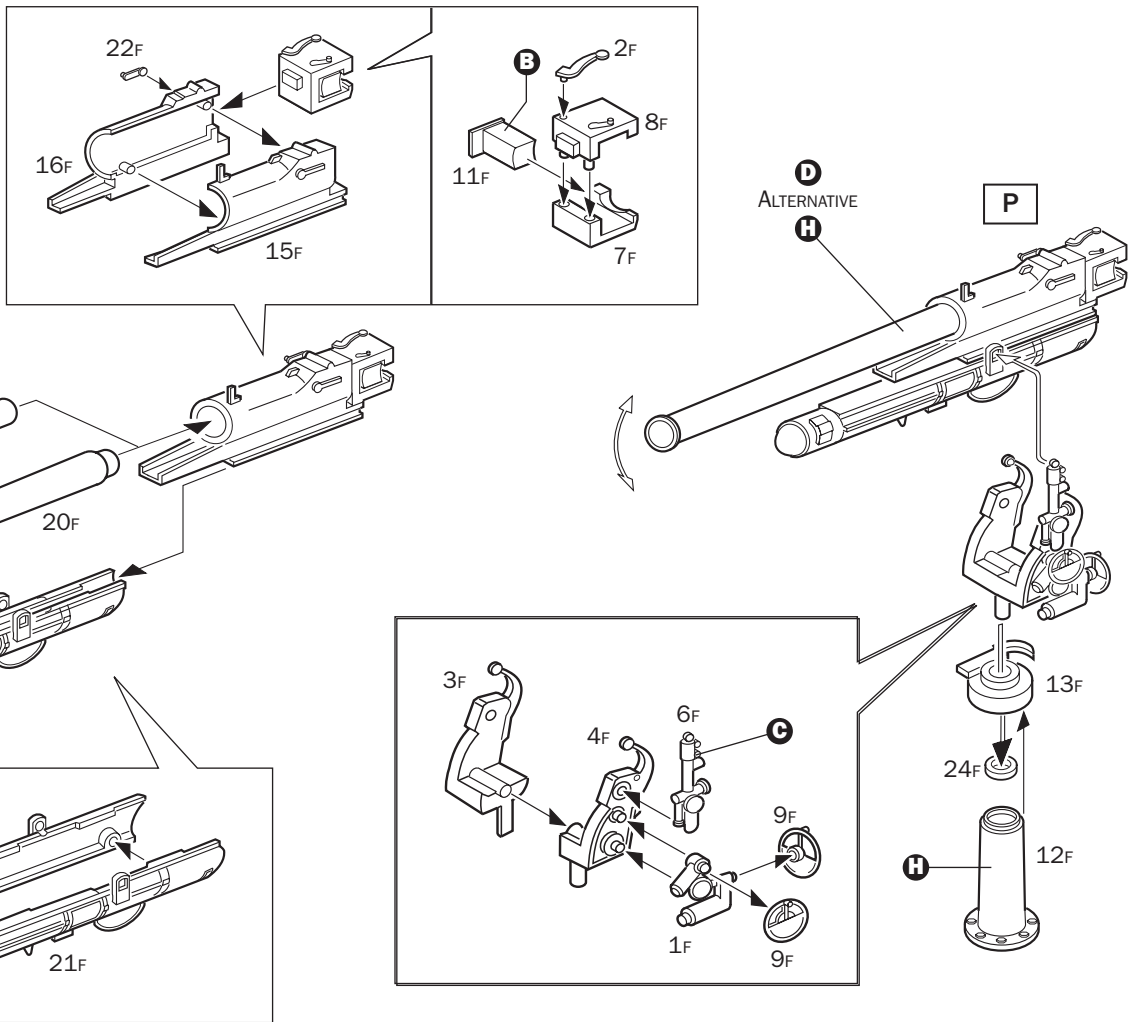


3 11 x 9 MM



N ALTERNATIVE POSITIONING





12 x 3,2 MM

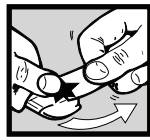
4

CLEAR SHEET

1:35 SCALE

TEMPLATE PATTERNS IN
ACTUAL SIZE ARE GIVEN.
REPRODUCE THEM ON
PAPER TO FACILITATE USE.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.



Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 20"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decal: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.

Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapío limpio.

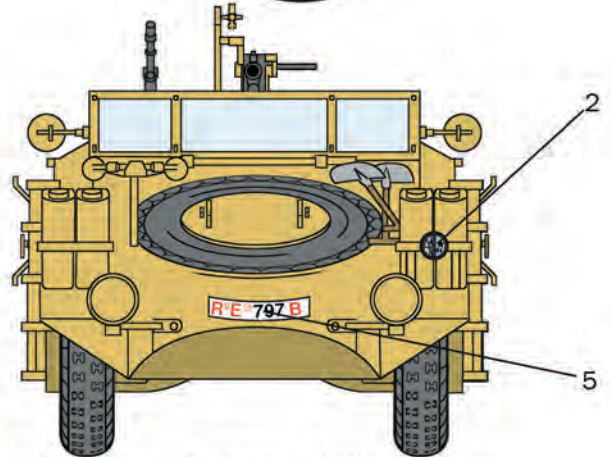
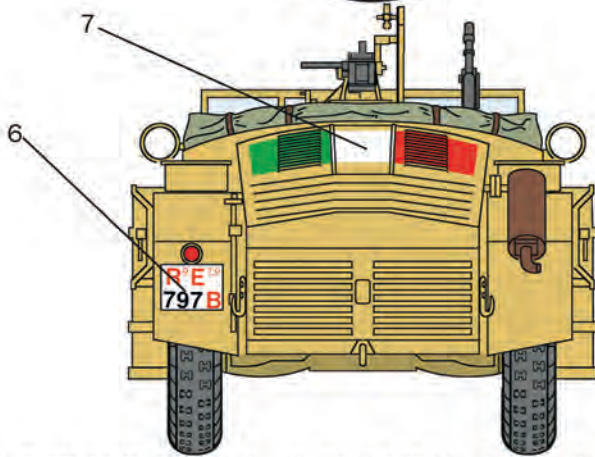
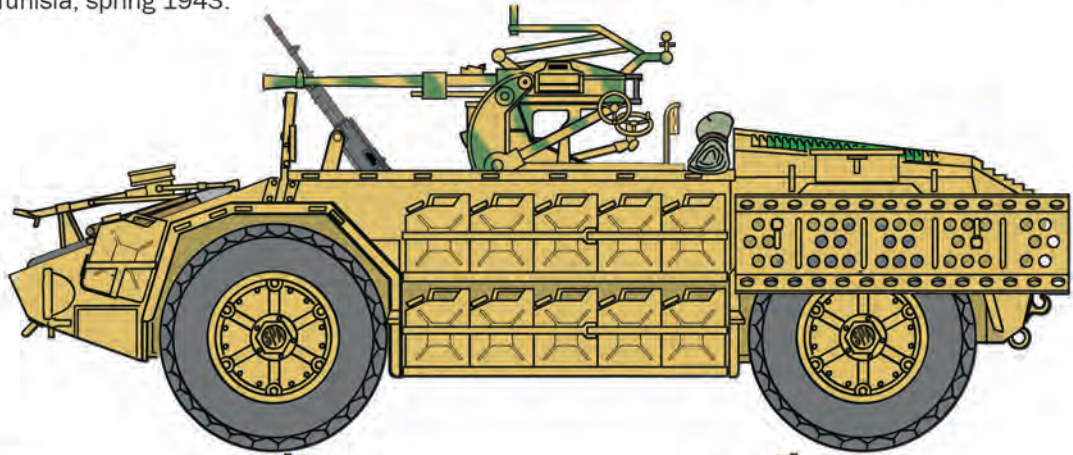
Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール使用法: 台紙から、それぞれのデカールを切り取ります。ぬるま湯に20分くらいつけて、引き上げます。デカールをすずからすまうにして台紙から取り、指定の位置にはいつくたさい。やわらかな布でデカールを押しつけて、空気を取ってください。デカールには、かわりまで手を触れないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, поместите ее на 20 минут в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.

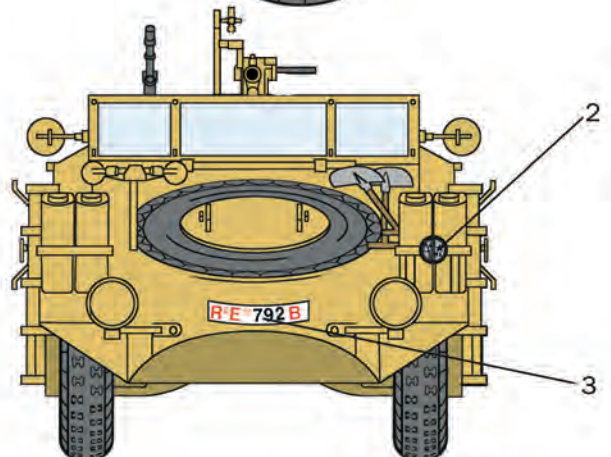
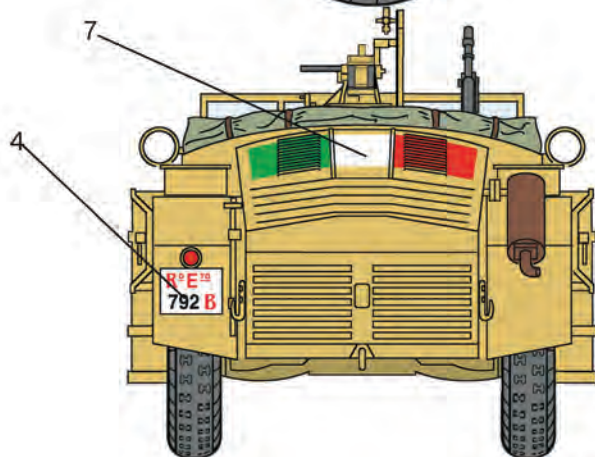
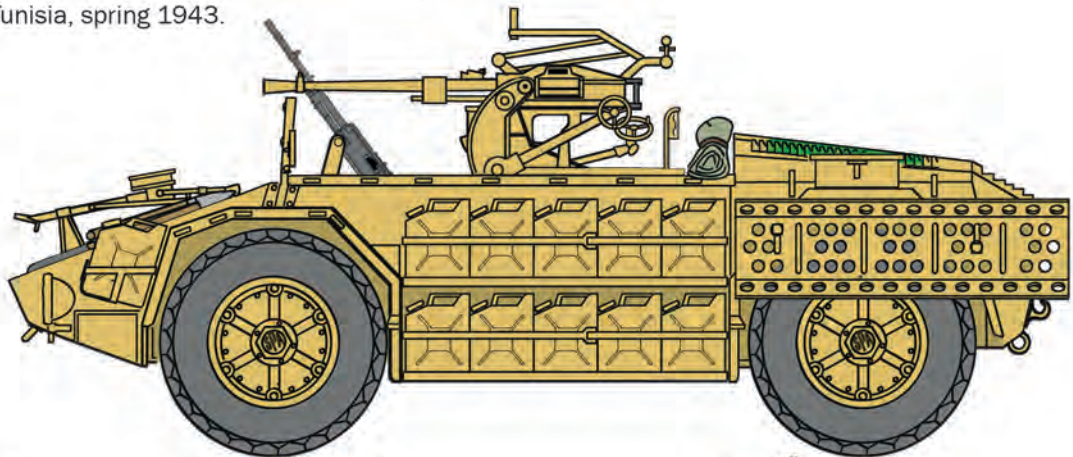
Version A: SPA-Viberti AS-42 "Sahariana" with 20 mm Breda AA gun, Italian Regio Esercito Raggruppamento Sahariano "Mannerini", Mareth line, Tunisia, spring 1943.

-  F Verde Mimetico 2
FS 34092
4723 AP
-  F Giallo Mimetico 3
FS 33434
4645 AP
-  MF Gun Metal
FS 37200
4681 AP



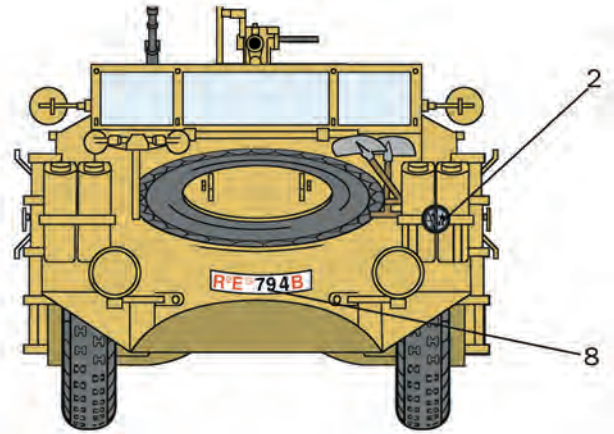
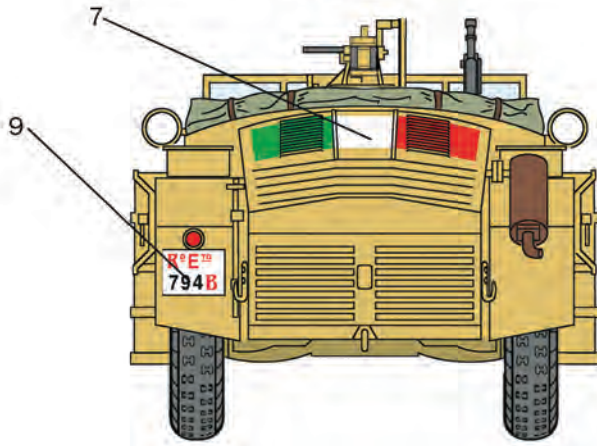
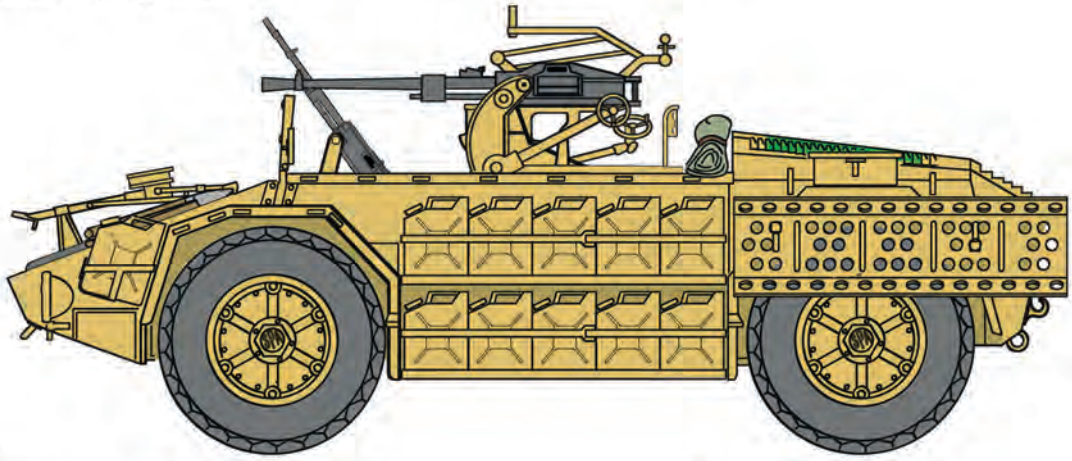
Version B: SPA-Viberti AS-42 "Sahariana" with 20 mm Breda AA gun, Italian Regio Esercito Raggruppamento Sahariano "Mannerini", Mareth line, Tunisia, spring 1943.

-  F Giallo Mimetico 3
FS 33434
4645 AP
-  MF Gun Metal
FS 37200
4681 AP



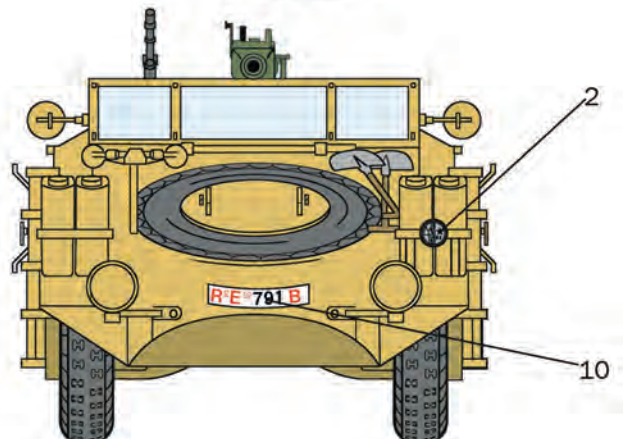
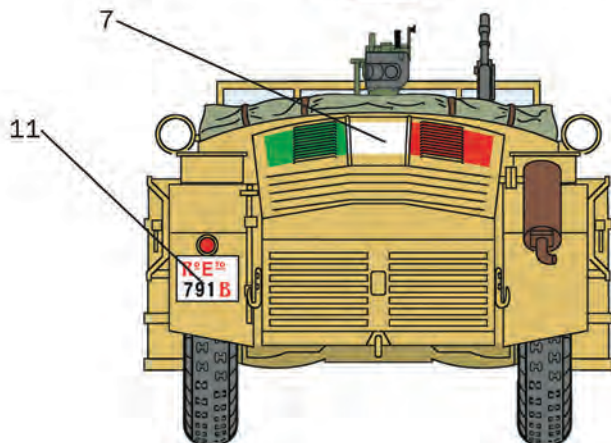
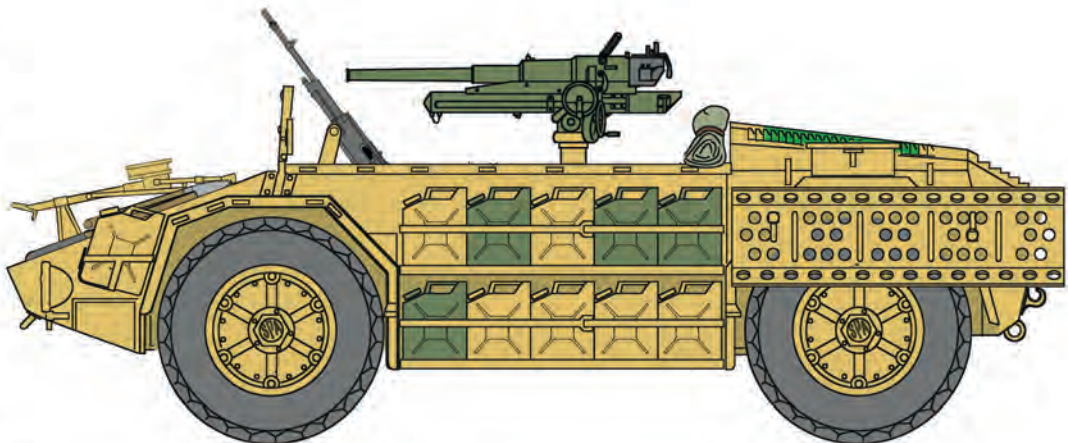
Version C: SPA-Viberti AS-42 "Sahariana" with 20 mm Breda AA gun, Italian Regio Esercito Raggruppamento Sahariano "Mannerini", Mareth line, Tunisia, spring 1943.

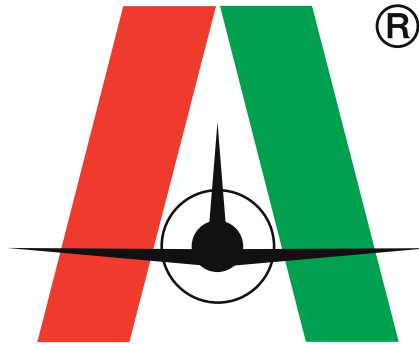
- F Giallo Mimetico 3
FS 33434
4645 AP
- MF Gun Metal
FS 37200
4681 AP



Version D: SPA-Viberti AS-42 "Sahariana" with 47/32 anti-tank gun, Italian Regio Esercito Raggruppamento Sahariano "Mannerini", Mareth line, Tunisia, spring 1943.

- F Verde Mimetico 2
FS 34092
4723 AP
- F Giallo Mimetico 3
FS 33434
4645 AP
- MF Gun Metal
FS 37200
4681 AP





ITALERI



KIT No 6530 Scale 1:35 - AS 42 Sahariana

<p>NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM</p> <hr/>	<p>ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES</p> <hr/>
---	--

<p>TOWN CITTA STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE</p> <hr/>	<p>POSTAL CODE C.A.P. POSTALEITZAHN CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE</p> <hr/>	<p>COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAIS LAND</p> <hr/>	<p>DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACIDO/A EL GEBORTE DATUM</p> <hr/>
---	---	--	---

E-MAIL _____

DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSE
DEFEKTE TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store
 Negozio
 Einzelhandel
 Detaillant
 Detaillista
 Detailhandel

Hyper Market
 Grande Magazzino
 Andere
 Grande Surface
 Gran Almacen
 Hypermarket

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com